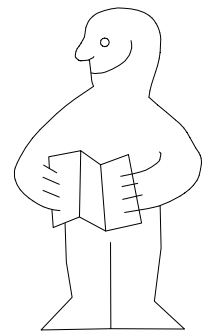
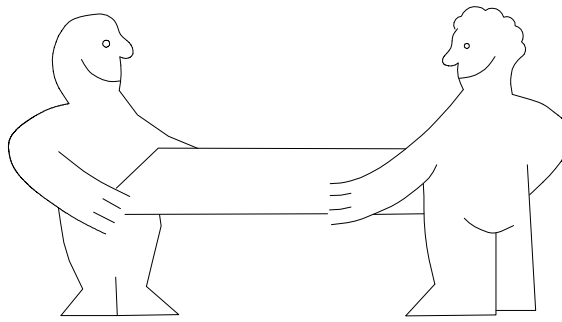
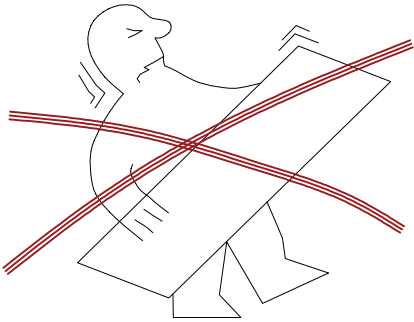
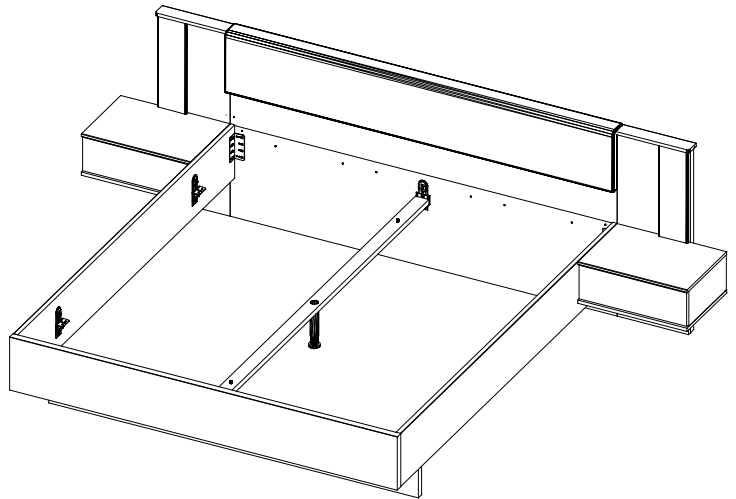
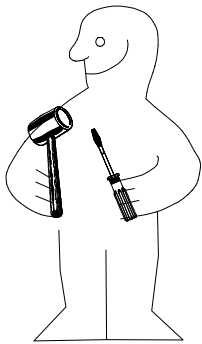
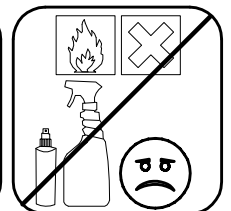
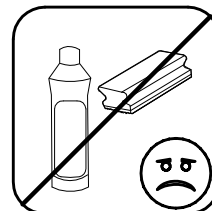
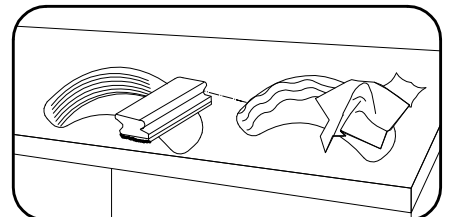
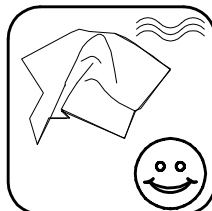
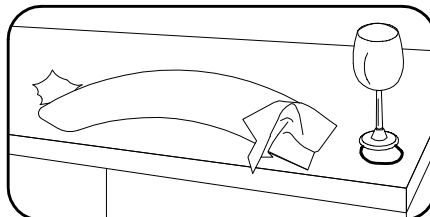
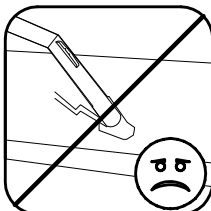
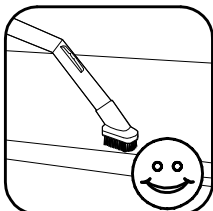
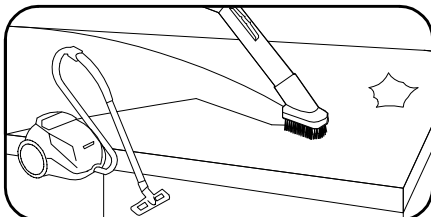
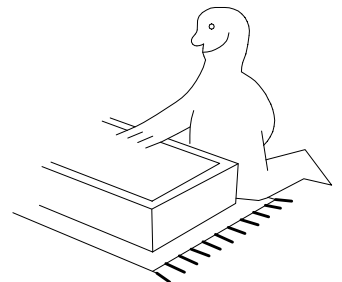
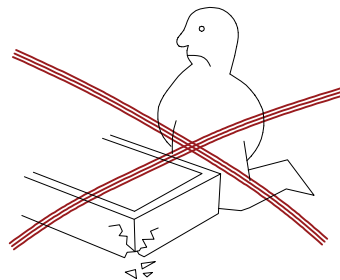
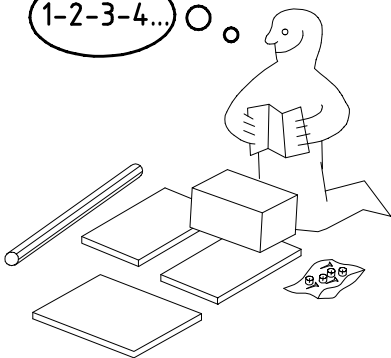


980406



1-2-3-4... ○ ○



980406

29.09.26 / -

09 26

1/31

△ DEU - deutsch WARNING - SICHERHEITSHINWEIS

Nicht fachgerecht montierte oder nicht bestimmungsgemäß genutzte Möbel können lebensgefährlich sein. Daher sind folgende Sicherheitshinweise unbedingt zu beachten:

- Die Montage der Möbel ist durch fachkundiges Personal anhand der Montageanleitung durchzuführen. Schrauben dürfen nicht überdreht werden. Kinder sind bei der Montage fernzuhalten.
- Alle Pakete sind zu öffnen und alle Montageanleitungen und Sicherheitshinweise zu lesen. Diese Dokumente sind aufzubewahren. Für die Montage sind nur Originalteile zulässig.
- Möbel mit beigelegter Wandbefestigung sind zwingend an der Wand zu montieren. Dabei ist der beigelegte Sicherheitshinweis zur Wandbefestigung zu beachten.
- Möbel bergen Gefahren für Kinder: Achten Sie daher darauf, dass Kinder nicht in Schubladen oder auf andere Teile klettern oder sich daran hochziehen oder hängen.
- Die Möbel sind für folgende maximale Belastungen geeignet: Betten (pro Liegefläche): 100kg, Ankleidebänke: 110kg, Nachtschrank- und Kommodenplatten: 15kg, Paneel-Glasböden: 1kg, Wandboards: bauartabhängig, Schubkästen: 5kg, Einlegeböden: 10kg, Kleiderstangen: 40kg, Hängeschränke: 20kg, Kleiderlift: 10kg, Bettschubkästen: 10kg.

△ ENG - english WARNING - SAFETY INSTRUCTIONS

Furniture that is not assembled correctly or not used as intended can be life-threatening. To avoid this danger and reduce the risk of injury, the following safety instructions must be observed:

- The furniture must be assembled by qualified personnel in accordance with the assembly instructions. Screws must not be overtightened. Keep children away during assembly.
- All packages must be opened and all assembly instructions and safety instructions must be read. These documents must be kept in a safe place. Only original parts may be used for assembly.
- Furniture with enclosed wall mounting must be fixed to the wall. The enclosed safety instructions for wall mounting must be observed.
- Furniture harbours dangers for children: Therefore, make sure that children do not climb into drawers or onto other parts or pull themselves up or hang from them.
- The furniture is suitable for the following maximum loads: Beds (per mattress base): 100kg, dresser benches: 110kg, bedside cabinet and chest of drawers tops: 15kg, panel glass shelves: 1kg, wall boards: depending on type, drawers: 5kg, fitted shelves: 10kg, clothes rails: 40kg, wall units: 20kg, clothes lift: 10kg, bed drawers: 10kg.

△ ESP - español ADVERTENCIA - INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Los muebles que no se monten correctamente o no se utilicen conforme a lo previsto pueden poner en peligro la vida de las personas. Por lo tanto, se deben observarse las siguientes instrucciones de seguridad:

- El mobiliario debe ser montado por personal cualificado de acuerdo con las instrucciones de montaje. Los tornillos no deben apretarse en exceso. Mantenga a los niños alejados durante el montaje.
- Deben abrirse todos los embalajes y leerse todas las instrucciones de montaje y de seguridad. Estos documentos deben guardarse en un lugar seguro. Para el montaje sólo deben utilizarse piezas originales.
- Los muebles con fijaciones murales adjuntas deben fijarse a la pared. Deben observarse las instrucciones de seguridad adjuntas para el montaje mural.
- Los muebles encierran peligros para los niños: por eso, asegúrese de que los niños no se suban a los cajones o a otras partes, ni se tiren o cuelguen de ellos.
- Los muebles son adecuados para las siguientes cargas máximas: Camas (por somier): 100kg, Tocadores: 110kg, Tableros de mesillas y cajoneras: 15kg, Estantes de cristal: 1kg, Estantes de pared: según el tipo, cajones: 5 kg, estantes empotrados: 10 kg, barras de colgar: 40 kg, armarios altos: 20 kg, elevador de ropa: 10 kg, cajones de cama: 10 kg.

△ NED - Nederlands WAARSCHUWING - VEILIGHEIDSIJNSTRUCTIES

Meubels die niet correct gemonteerd zijn of niet gebruikt worden zoals bedoeld, kunnen levensgevaarlijk zijn. Daarom moeten de volgende veiligheidsinstructies in acht worden genomen:

- De meubels moeten door gekwalificeerd personeel worden gemonteerd volgens de montagehandleiding. Schroeven mogen niet te vast worden aangedraaid. Houd kinderen tijdens de montage uit de buurt.
- Alle verpakkingen moeten worden geopend en alle montage- en veiligheidsinstructies moeten worden gelezen. Deze documenten moeten goed worden bewaard. Voor de montage mogen alleen originele onderdelen worden gebruikt.
- Meubels met bijgeleverde wandbevestigingen moeten aan de muur worden bevestigd. De bijgevoegde veiligheidsinstructies voor wandmontage moeten in acht worden genomen.
- Meubels houden gevaar in voor kinderen: zorg er daarom voor dat kinderen niet in lades of op andere onderdelen klimmen, zich eraan optrekken of eraan gaan hangen.
- De meubels zijn geschikt voor de volgende maximale belastingen: Bedden (per matrassodem): 100kg, commodebanken: 110kg, nachtkastje en commodebladen: 15kg, glazen legplanken: 1kg, wandplanken: afhankelijk van type, laden: 5kg, legplanken: 10kg, kledingstangen: 40kg, hangelementen: 20kg, kledinglift: 10kg, bedladen: 10kg.

△ FRA - français AVERTISSEMENT - CONSIGNE DE SÉCURITÉ

Les meubles qui ne sont pas montés dans les règles de l'art ou qui ne sont pas utilisés conformément à leur destination peuvent présenter un danger de mort. Par conséquent, les consignes de sécurité suivantes doivent être respectées:

- Le montage des meubles doit être effectué par un personnel compétent à l'aide des instructions de montage. Les vis ne doivent pas être trop serrées. Éloignez les enfants pendant le montage.
- Tous les paquets doivent être ouverts et toutes les instructions de montage et les consignes de sécurité doivent être lues. Ces documents doivent être conservés. Seules les pièces d'origine sont autorisées pour le montage.
- Les meubles avec fixation murale jointe doivent impérativement être fixés au mur. Ce faisant, il convient de respecter la consigne de sécurité jointe relative à la fixation murale.
- Les meubles présentent des dangers pour les enfants : veillez donc à ce que les enfants ne grimpent pas dans les tiroirs ou sur d'autres éléments, ne s'y hissent pas et ne s'y penchent pas.
- Les meubles sont adaptés aux charges maximales suivantes : Lits (par surface de couchage) : 100kg, bancs de dressing : 110kg, panneaux de chevet et commodes : 15kg, étagères en verre de panneaux : 1kg, tableaux muraux : en fonction du type de construction, tiroirs : 5kg, étagères : 10kg, barres de penderie : 40kg, armoires suspendues : 20kg, ascenseur à vêtements : 10kg, tiroirs de lit : 10kg.

△ ITA - Italiano AVVERTIMENTO - ISTRUZIONI DI SICUREZZA

I mobili non montati correttamente o non utilizzati come previsto possono essere pericolosi per la vita. Per evitare questo pericolo e ridurre il rischio di lesioni, è necessario osservare le seguenti istruzioni di sicurezza:

- I mobili devono essere assemblati da personale qualificato secondo le istruzioni di montaggio. Le viti non devono essere serrate eccessivamente. Tenere lontani i bambini durante il montaggio.
- Tutte le confezioni devono essere aperte e tutte le istruzioni di montaggio e di sicurezza devono essere lette. Questi documenti devono essere conservati in un luogo sicuro. Per il montaggio devono essere utilizzati solo pezzi originali.
- I mobili con montaggio a parete devono essere fissati alla parete. Osservare le istruzioni di sicurezza allegate per il montaggio a parete.
- I mobili nascondono pericoli per i bambini: Pertanto, assicuratevi che i bambini non si arrampichino sui cassetti o su altre parti, né si tirino su o si appendano ad essi.
- I mobili sono adatti ai seguenti carichi massimi: Letti (per rete): 100 kg, panche per comò: 110 kg, piani di comodini e cassettiere: 15 kg, ripiani in vetro: 1 kg, pannelli a muro: a seconda del tipo, cassetti: 5 kg, mensola a muro: 10 kg, appendiabiti: 40 kg, pensili: 20 kg, alzabiti: 10 kg, cassetti del letto: 10 kg.

△ POL - polski OSTRZEŻENIE - INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Nieprawidłowo zmontowane lub użytkowane niezgodnie z przeznaczeniem meble mogą stanowić zagrożenie dla życia. Dlatego należy przestrzegać następujących instrukcji bezpieczeństwa:

- Meble muszą być montowane przez wykwalifikowany personel zgodnie z instrukcją montażu. Śrub nie wolno dokręcać zbyt mocno. Trzymaj dzieci z daleka podczas montażu.
- Należy otworzyć wszystkie opakowania i przeczytać wszystkie instrukcje montażu i instrukcje bezpieczeństwa. Dokumenty te należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Do montażu można używać wyłącznie oryginalnych części.
- Meble z dołączonymi mocowaniami ściennymi muszą być przymocowane do ściany. Należy przestrzegać załączonych instrukcji bezpieczeństwa dotyczących montażu na ścianie.
- Meble są niebezpieczne dla dzieci: dlatego należy upewnić się, że dzieci nie wspinią się do szuflady lub na inne części, nie podciągają się ani nie zwisają z nich.
- Meble są przystosowane do następujących maksymalnych obciążeń: Łóżka (za podstawę materaca): 100kg, ławy komody: 110kg, blaty szafek nocnych i komód: 15kg, półki szklane panelowe: 1kg, płyty ścienne: w zależności od typu, szuflady: 5kg, półki dopasowane: 10kg, drążki na ubrania: 40kg, szafki wiszące: 20kg, podnośnik do ubrań: 10kg, szuflady łóżek: 10kg.

△ POR - português AVISO - INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

A montagem incorrecta ou a utilização incorrecta de um móvel pode pôr em risco a sua vida. Por conseguinte, é essencial respeitar as seguintes instruções de segurança:

- A montagem dos móveis deve ser efectuada por pessoal qualificado e de acordo com as instruções de montagem. Os parafusos não devem ser demasiado apertados. As crianças devem ser mantidas afastadas durante a montagem.
- Todas as embalagens devem ser abertas e todas as instruções de montagem e de segurança devem ser lidas. Estes documentos devem ser guardados num local seguro. Para a montagem, só podem ser utilizadas peças originais.
- Os móveis com fixações de parede incluídas devem ser fixados à parede. As instruções de segurança anexas para a montagem na parede devem ser respeitadas.
- Os móveis comportam perigos para as crianças: por isso, certifique-se de que as crianças não sobem para as gavetas ou para outras peças, nem se puxam para cima ou se penduram nelas.
- Os móveis são adequados para as seguintes cargas máximas: Camas (por base de colchão): 100 kg, bancos de vestir: 110 kg, tampas de armários de cabeceira e de cómodas: 15 kg, prateleiras de vidro: 1 kg, Prateleiras de parede: 7,5 kg consoante o tipo, gavetas: 5 kg, prateleiras embutidas: 10 kg, varões para roupa: 40 kg, móveis de parede: 20 kg, elevador de roupa: 10 kg, gavetas de cama: 10 kg.

△ SVN - slovensko OPOZORILO - VARNOSTNA OPOMBA

Pohištvo, ki ni pravilno sestavljeno ali se ne uporablja, kot je predvideno, lahko ogrozi življenje. Da bi se izognili tej nevarnosti in zmanjšali tveganje poškodb, je treba upoštevati naslednja varnostna navodila:

- Pohištvo mora sestaviti usposobljeno osebo po navodilih za sestavljanje. Vijaki ne smejo biti preveč zategnjeni. Med sestavljanjem se morajo otroci izogibati.
- Vse pakete je treba odpreti in prebrati vsa navodila za montažo in varnostna navodila. Te dokumente je treba hraniti na varnem mestu. Za sestavljanje se lahko uporabljajo samo originalni deli.
- Pohištvo s priloženimi stenski pritrdili je treba pritrditi na steno. Upoštevati je treba priložena varnostna navodila za pritrditev na steno.
- Pohištvo skriva nevarnosti za otroke: zato poskrbite, da otroci ne bodo plezali v predale ali na druge dele, se dvigovali ali obešali z njih.
- Pohištvo je primerno za naslednje največje obremenitve: (na vzmetnico): Vgradni predali: 100 kg, komoda: 110 kg, vrhovi nočnih omaric in komod: 15 kg, steklene police: 1 kg, stenske plošče: odvisno od vrste, predali: 5 kg, vgradne police: 10 kg, vodila za oblačila: 40 kg, stenske enote: 20 kg, dvigalo za oblačila: 10 kg, posteljni predali: 10 kg.

△ CZE - český VAROVÁNÍ - BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Nábytek, který není správně sestaven nebo není používán v souladu se svým určením, může být životu nebezpečný. Abyste tomuto nebezpečí předešli a snížili riziko zranění, je nezbytné dodržovat následující bezpečnostní pokyny:

- Montáž nábytku musí provádět kvalifikovaný personál podle montážního návodu. Šrouby nesmí být příliš utahovány. Děti musí být během montáže drženy mimo dosah.
- Všechna balení musí být otevřena a musí být přečteny všechny montážní a bezpečnostní pokyny. Tyto dokumenty musí být uloženy na bezpečném místě. K montáži se smí používat pouze originální díly.
- Nábytek s přiloženými nástěnnými úchyty musí být připevněn ke stěně. Je třeba dodržovat přiložené bezpečnostní pokyny pro montáž na stěnu.
- Nábytek skrývá nebezpečí pro děti: Dbejte proto na to, aby děti nelezly do zásuvek nebo na jiné části, nevytahovaly se na ně nebo z nich nevisely.
- Nábytek je vhodný pro následující maximální zatížení: (na podklad matrace): (na matraci): 100 kg, lavičky komody: 110 kg, desky nočních stolků a komody: 15 kg, skleněné police: 1 kg, nástěnné desky: podle typu, zásuvky: 5 kg, vestavěné police: 10 kg, věšáky na oblečení: 40 kg, nástěnné skřínky: 20 kg, zvedák na oblečení: 10 kg, zásuvky postele: 10 kg.

△ HUN - magyar FIGYELMEZTETÉS - BIZTONSÁGI MEGJEGYZÉS

A nem megfelelően összeszerelt vagy nem rendeltetésszerűen használt bútorok életveszélyesek lehetnek. Ezért a következő biztonsági utasításokat kell betartani:

- A bútorokat szakszerűen személyzetnek kell összeszerelnie az összeszerelési útmutató alapján. A csavarokat nem szabad túlhúzni. Az összeszerelés során a gyerekeket távol kell tartani.
- Minden csomagot fel kell bontani, és el kell olvasni az összes összeszerelési útmutató és biztonsági utasítást. Ezeket a dokumentumokat biztonságos helyen kell tárolni. Az összeszereléshez csak eredeti alkatrészeket szabad felhasználni.
- A mellékelt falikarokkal ellátott bútorokat a falhoz kell rögzíteni. A mellékelt, falra szerelésre vonatkozó biztonsági utasításokat be kell tartani.
- A bútorok veszélyeket rejtnek a gyermekek számára: Ezért ügyeljen arra, hogy a gyermekek ne másznakak be a fiókokba vagy más részekre, illetve ne húzzák fel magukat vagy ne lógnak le róluk.
- A bútor a következő maximális terhelésekre alkalmas: Ágyak (matracbetétenként): 100 kg, komód: 110 kg, éjjeliszekrény és komód felsők: 15 kg, üvegpolcok: 1 kg, falpaneel: típusától függően, függő, 5 kg, beépített polcok: 10 kg, ruhatartó sínek: 40 kg, fali szekrények: 20 kg, ruhanemű: 10 kg, ágyneműtartók: 10 kg.

△ SVK - slovenský UPOZORNENIE - BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE

Nábytok, ktorý nie je správne zmontovaný alebo sa nepoužíva podľa určenia, môže byť životu nebezpečný. Preto je potrebné dodržiavať nasledujúce bezpečnostné pokyny:

- Nábytok musí montovať kvalifikovaný personál podľa montážneho návodu. Skrutky sa nesmú príliš utáhať. Počas montáže držte deti mimo dosahu.
- Všetky obaly sa musia otvoriť a musia sa prečítať všetky montážne pokyny a bezpečnostné pokyny. Tieto dokumenty sa musia uchovávať na bezpečnom mieste. Na montáž sa môžu používať len originálne diely.
- Nábytok s priloženými nástennými úchytnými musí byť pripnutý k stene. Nábytok s priloženými nástennými úchytnými musí byť pripnutý k stene.
- Nábytok skrýva nebezpečenstvo pre deti: Preto dajte na to, aby deti nelezli do zásuviek alebo na iné časti, aby sa na ne nevyťahovali alebo sa z nich nezavesovali.
- Nábytok je vhodný pre nasledujúce maximálne zaťaženia: (na matrac): 100 kg, komoda: 110 kg, dosky nočných stolíkov a komody: 15 kg, sklenené police: 1 kg, stenové panely: v závislosti od typu, zásuvky: 5 kg, vstavané police: 10 kg, kofajničky na šaty: 40 kg, nástenné skrinky: 20 kg, výťah na šaty: 10 kg, zásuvky postele: 10 kg.

△ SRB - Srpski UPOZORENJE - SIGURNOSTNA OBAVEŠTENJA

Nameštaj koji nije pravilno sastavljen ili korišćen prema nameni može biti opasan po život. Kako biste izbegli ovu opasnost i smanjili rizik od povreda, važno je pridržavati se sledećih sigurnosnih uputstava:

- Nameštaj mora sastaviti kvalifikovano osoblje prema uputstvima za sastavljanje. Vijci se ne smeju previše zategnuti. Držite decu na udaljenosti prilikom montaže.
- Svi paketi moraju biti otvoreni i pročitana sva uputstva za sastavljanje i sigurnosna uputstva. Ovi dokumenti se moraju čuvati. Za montažu su dopušteni samo originalni delovi.
- Nameštaj sa uključenim okovom za postavljanje na zid mora biti pričvršćen na zid u organizaciji kupca. Morate se pridržavati priloženih sigurnosnih uputstava.
- Nameštaj predstavlja potencijalnu opasnost za decu. Zbog toga, obezbedite da se deca ne penju po fiokama ili drugim delovima nameštaja, da se ne provlače ili vise na njima.
- Nameštaj je pogodan za sledeća maksimalna opterećenja: Kreveti (po bazi kreveta) -100 kg; klupe - 110 kg; noćni ormarčić i dodaci za komode - 15 kg; staklene police - 1 kg; zidne police u zavisnosti od vrste - 5 kg; ormarne police - 10 kg;

LTU - LIETUVIŲ ĮSPĖJIMAS - SAUGOS PASTABA

Netinkamai sumontuoti arba ne pagal paskirtį naudojami baldai gali kelti pavojų gyvybei. Norint išvengti šio pavojaus ir sumažinti susižalojimo riziką, būtina laikytis toliau pateiktų saugos nurodymų:

- Baldus turi surinkti kvalifikuoti darbuotojai pagal surinkimo instrukcijas. Negalima per daug priveržti varžtų. Surinkimo metu vaikai turi būti atokiai.
- Visos pakotės turi būti atidarytos ir perskaitytos visos surinkimo instrukcijos bei saugos nurodymai. Šie dokumentai turi būti laikomi saugioje vietoje. Montuojant galima naudoti tik originalias dalis.
- Baldai su pridėtamais sieniniais tvirtinimo elementais turi būti pritvirtinti prie sienos. Būtina laikytis pridėdamų saugos instrukcijų dėl tvirtinimo prie sienos.
- Baldai kelia pavojų vaikams: todėl pasipūpinkite, kad vaikai neliptų į stalčius ar kitas jų dalis, nesikeltų į juos ir nesikabinėtų ant jų.
- Baldai tinka toliau nurodytoms didžiausioms apkrovoms: lovos (vienam čiužiniui): 100 kg, komoda: 110 kg, naktnių stalikų ir komodų stalviršiai: 15 kg, stiklinės lentynos: 1 kg, sieninės plokštės (priklausomai nuo tipo), stalčiai: 5 kg, įmontuotos lentynos: 10 kg, drabužių bėgeliai: 40 kg, sieninės spintelės: 20 kg, drabužių keltuvas: 10 kg, lovos stalčiai: 10 kg.

MLT - MALTI TWISSIJA - AVVIŻ TAS-SIGURTA

Għamara li mhix immuntata sew jew uzata għall-iskop mahsub tagħha tista 'tkun ta' theddida għall-ħajja. Għalhekk, l-istruzzjonijiet tas-sigurtà li ġejjin għandhom jiġu osservati:

- L-għamara għandha tkun immuntata minn persunal kwalifikat bl-użu ta l-istruzzjonijiet tal-assemblaġġ. Il-viti m'għandhomx jiġu ssikkati żżejjed. Il-ftal għandhom jinżammu 'l bogħod waqf l-assemblaġġ.
- Il-pakketti kollha għandhom jinfetħu u l-istruzzjonijiet kollha tal-assemblaġġ u l-istruzzjonijiet tas-sigurtà jinqraw. Dawn id-dokumenti għandhom jinżammu. Partijiet originali biss huma permessi għall-assemblaġġ.
- Għamara b'immuntar fuq il-ħajt inklud għandha titwaħħal mal-ħajt. L-istruzzjonijiet tas-sigurtà magħluqa għall-immuntar mal-ħajt għandhom jiġu osservati.
- L-għamara tohloq perikli għat-ftal: Jekk joġġgħbok kun xjur li t-ftal ma jilgħux fil-kxaxen jew partijiet oħra, jiġbdu lilhom infushom jew jiddendlu magħhom.
- L-għamara hija adattata għat-tagħbijiet massimi li ġejjin: Sodod (għal kull topper tas-saqqu): 100 kg, sedili tal-dresser: 110 kg, komodini u aċċessorji tal-dresser: 15 kg, xkafeġ tal-ħġieġ: 1 kg, pannelli tal-ħajt: skont it-tip, kxaxen: 5 kg, xkafeġ inkorporati: 10 kg, linji tal-ħwejjeġ: 40 kg, għamara tal-ħajt: 20 kg, lift tal-ħwejjeġ: 10 kg, kxaxen tas-sodda: 10kg.

ROU - ROMÂN AVERTIZARE - NOTĂ DE SIGURANȚĂ

Mobilier care nu este asamblată corect sau care nu este utilizată conform destinației poate pune viața în pericol. Prin urmare, trebuie respectate următoarele instrucțiuni de siguranță:

- Mobilier trebuie asamblată de personal calificat folosind instrucțiunile de asamblare. Șuruburile nu trebuie strânse prea tare. Copiii trebuie ținuti departe în timpul asamblării.
- Toate ambalajele trebuie deschise și trebuie citite toate instrucțiunile de asamblare și instrucțiunile de siguranță. Aceste documente trebuie păstrate într-un loc sigur. Pentru asamblare pot fi utilizate numai piese originale.
- Mobilierul cu elemente de fixare pe perete include trebuie să fie fixat pe perete. Trebuie respectate instrucțiunile de siguranță anexate pentru montarea pe perete.
- Mobilier ascunde pericole pentru copii: prin urmare, asigurați-vă că copii nu se urcă în sertare sau pe alte părți, nu se trag în sus sau nu se agală de ele.
- Mobilierul este adecvat pentru următoarele sarcini maxime: Paturi (per topper saltea): 100 kg; 100 kg, comodă: 110 kg, blaturi pentru noptieră și comodă: 15 kg, rafturi din sticlă: 1 kg, panouri de perete: în funcție de tip, sertare: 5 kg, rafturi încorporate: 10 kg, bare pentru haine: 40 kg, unități de perete: 20 kg, ridicător de haine: 10 kg, sertare de pat: 10 kg.

SWE - SVENSKA VARNING - SÄKERHETSMEDDELANDE

Möbler som inte är korrekt monterade eller som inte används på avsett sätt kan vara livsfarliga. För att undvika denna fara och minska risken för skador är det viktigt att följa följande säkerhetsanvisningar:

- Möblerna måste monteras av kvalificerad personal enligt monteringsanvisningarna. Skruvarna får inte dras åt för hårt. Barn ska hållas borta under monteringen.
- Alla förpackningar måste öppnas och alla monteringsanvisningar och säkerhetsanvisningar måste läsas. Dessa dokument måste förvaras på ett säkert ställe. Endast originaldelar får användas vid monteringen.
- Möbler med medföljande väggfästen måste fästas i väggen. Beakta bilogade säkerhetsanvisningar för väggmontering.
- Möbler innebär faror för barn: Se därför till att barn inte klättrar in i lådor eller på andra delar och inte heller drar sig upp eller hänger i dem.
- Möblerna är lämpliga för följande maximala belastningar: Sängar (per bäddmadrass): 100 kg, byrå: 110 kg, nattduksbord och byråskivor: 15 kg, glashyllor: 1 kg, väggpaneler: beroende på typ, lådor: 5 kg, inbyggda hyllor: 10 kg, klädstänger: 40 kg, väggskåp: 20 kg, klädlyft: 10 kg, sänglådor: 10 kg.

GRC - ελληνικά ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Τα έπιπλα που δεν έχουν συναρμολογηθεί σωστά ή δεν χρησιμοποιούνται όπως προβλέπεται μπορεί να είναι απειλητικά για τη ζωή. Επομένως, πρέπει να τηρούνται οι ακόλουθες οδηγίες ασφαλείας:

- Τα έπιπλα πρέπει να συναρμολογούνται από εξειδικευμένο προσωπικό σύμφωνα με τις οδηγίες συναρμολόγησης. Οι βίδες δεν πρέπει να σφίγγονται υπερβολικά. Τα παιδιά πρέπει να μένουν μακριά κατά τη συναρμολόγηση.
- Όλες οι συσκευασίες πρέπει να είναι ανοιχτές και όλες οι οδηγίες συναρμολόγησης και οι οδηγίες ασφαλείας πρέπει να διαβάζονται και να φυλάσσονται σε ασφαλές μέρος. Για τη συναρμολόγηση επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μόνο γνήσια εξαρτήματα.
- Τα έπιπλα με κλειστά επιτοιχία εξαρτήματα πρέπει να στερεώνονται στον τοίχο. Πρέπει να τηρούνται οι συνημμένες οδηγίες ασφαλείας για την τοποθέτηση στον τοίχο.
- Τα έπιπλα κρβούν κινδύνους για τα παιδιά: Για το λόγο αυτό, βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν σκαφαλώνουν στα συρτάρια ή σε άλλα μέρη ή δεν τραβιούνται ή κρένονται από αυτά.
- Τα έπιπλα είναι κατάλληλα για τα ακόλουθα μέγιστα φορτία: Κρεβάτια (ανά επικάλυψη στρώματος): συρταριέρες: 110 kg, κομοδίνα και συρταριέρες: 15 kg, γυάλινα ράφια: 1 kg, επιτοιχία πάνελ: ανάλογα με τον τύπο, συρτάρια: 5 kg, ενσωματωμένα ράφια: 10 kg, ράγες ρούχων: 40 kg, επιτοιχία έπιπλα: 20 kg, ανυψωτικό ρούχων: 10 kg, συρτάρια κρεβατιού: 10 kg.

IRL - GAEILGE RABHADH - FÓGRA SÁBHÁILTEACHTA

Is féidir le troscán nach gcuítear le chéile i gceart nó nach n-úsáidtear chun na críche áta beartaithe dó a bheith bagrach don bheatha. Dá bhrí sin, ní mór cloi leis na treoracha sábháilteachta seo a leanas:

- Ní mór do phearsanra cáiliúil an troscán a chur le chéile ag baint úsáide as na treoracha tionóil. Níor cheart scríúnná a róthéamh. Ní mór leanáí a choinneáil ar shiúl le linn tionóil.
- Ní mór gach pacáiste a oscailt agus gach treoir tionóil agus treoracha sábháilteachta a léamh. Ní mór na doiciméid seo a choinneáil. Ní cheadaítear ach páirteanna bunaidh a chur le chéile.
- Ní mór troscán le gléasadh balla san áireamh a ceangal leis an mballa. Ní mór cloi leis na treoracha sábháilteachta iniata le haghaidh gléasta balla.
- Tá contúirtí ag baint le troscán do leanaí: Cinntigh le do thoil nach dtógfaidh leanáí isteach i drawers nó páirteanna eile, go dtarraingíonn siad suas iad féin nó nach gloifídh siad leo.
- Tá an troscán oiriúnach do na hualai uasta seo a leanas: Leapaicha (in aghaidh an topper tochtai): 100 kg, suíocháin gúna: 110 kg, táblaí cois leapa agus ceangaltáin gúna: 15 kg, seilfeanna gloine: 1 kg, painéil balla: ag brath ar an gceinéal, tarraiceán: 5 kg, Seilfeanna insuite: 10 kg, ráilí éadaí: 40 kg, troscán balla: 20 kg, ardaitheoir éadaí: 10 kg, tarraiceáin leaba: 10kg.

HRV - Hrvatski UPOZORENJE - SIGURNOSNA OBAVIJEST

Namještaj koji nije pravilno sastavljen ili korišten prema namjeni može biti opasan po život. Kako biste izbjegli ovu opasnost i smanjili rizik od ozljeda, važno je pridržavati se sljedećih sigurnosnih uputa:

- Namještaj mora sastaviti kvalificirano osoblje prema uputama za sastavljanje. Vijci se ne smiju previše zategnuti. Az összeszerelés során a gyerekeket távol kell tartani.
- Sva pakiranja moraju biti otvorena i pročitane sve upute za sastavljanje i sigurnosne upute. Ovi dokumenti moraju se čuvati. Za montažu su dopušteni samo originalni dijelovi.
- Namještaj s uključenom montažom na zid mora biti pričvršćen na zid. Morate se pridržavati priloženih sigurnosnih uputa za zidnu montažu.
- Namještaj predstavlja opasnost za djecu: Pazite da se djeca ne penju u ladice ili druge dijelove, da se ne povlače ili vise na njima.
- Namještaj je prikladan za sljedeća maksimalna opterećenja: Kreveti (po nadmadracu): 100 kg, sjedala za komode: 110 kg, noćni ormarići i dodaci za komode: 15 kg, staklene police: 1 kg, zidne ploče: ovisno o vrsti, ladice: 5 kg, ugradbene police: 10 kg, šipke za odjeću: 40 kg, zidni namještaj: 20 kg, podizač odjeće: 10 kg, ladice za krevet: 10 kg.

LVA - Latvīšu BRĪDINĀJUMS - DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

Mēbeles, kas nav pareizi samontētas vai netiek lietotas atbilstoši paredzētajam mērķim, var apdraudēt dzīvību. Lai izvairītos no šādām briesmām un samazinātu traumu risku, ir svarīgi ievērot turpmāk minētos drošības norādījumus

- Mēbeles jāsamontē kvalificētam personālam saskaņā ar montāžas instrukcijām. Skrūvēs nedrīkst pārspīlēt. Montāžas laikā bērniem jābūt prom.
- Jaatver visi iepakojumi un jāizlasa visas montāžas instrukcijas un drošības norādījumi. Šie dokumenti jāglabā drošā vietā. Montāžai drīkst izmantot tikai oriģinālos detaļas.
- Mēbeles ar pievienotiem sienas stiprinājumiem jāpiestiprina pie sienas. Jāievēro pievienotie drošības norādījumi par montāžu pie sienas.
- Mēbeles slēpj briesmas bērniem: tāpēc pārliecinieties, ka bērni neliel atvilktnēs vai uz citām mēbeļu daļām, nevelk uz tām vai karājas uz tām.
- Mēbeles ir piemērotas šādām maksimālajām slodzēm: Gultas (uz matrača pārvalka): 100 kg, kumodes: 110 kg, naktskapīšu un kumodes virsma: 15 kg, stikla plaukti: 1 kg, slenas paneļi: atkarībā no tipa, atvilktnes: 5 kg, iebūvētie plaukti: 10 kg, drēbju pakaramie: 40 kg, sienas skapīši: 20 kg, drēbju pacēlājs: 10 kg, gultas atvilktnes: 10 kg.

BGR - Български ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Мебели, които не саглобени правилно или не се използват по предназначение, могат да бъдат опасни за живота. Следователно трябва да се спазват следните инструкции за безопасност:

- Мебелите трябва да сеглобяват от квалифициран персонал в съответствие с инструкциите заглобяване. Винтовете не трябва да се затягат прекалено. Децата трябва да се държат настрана по време на монтажа.
- Всички опаковки трябва да бъдат отворени и всички инструкции за монтаж и безопасност трябва да бъдат прочетени и съхранявани безопасно. Заглобяване могат да се използват само оригинални части.
- Мебелите с вградени стенни приспособления трябва да бъдат закрепени към стената. Трябва да се спазват приложените инструкции за безопасност при монтаж на стена.
- Мебелите крият опасности за децата: Затова се уверете, че децата не се катерят по чекмеджетата или по други части, не се издърпват или не висят от тях.
- Мебелите са подходящи за следните максимални натоварвания: легла (за един гол матрак): 100 кг, скрин: 110 кг, платове за нощни шкафчета и скрин: 15 кг, стъкленирафтове: 1 кг, стенни панели: в зависимост от вида, чекмеджета: 5 кг, вградени рафтове: 10 кг, релси за дрехи: 40 кг, стенни шкафове: 20 кг, подемник за дрехи: 10 кг, чекмеджета за легла: 10 кг.

DNK - Dansk ADVARSEL - SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Møbler, der ikke er samlet korrekt eller ikke anvendes efter hensigten, kan være livsfarlige. For at undgå denne fare og reducere risikoen for skader skal følgende sikkerhedsanvisninger overholdes:

- Møblerne skal samles af kvalificeret personale i overensstemmelse med monteringsvejledningen. Skruer må ikke overspændes. Børn skal holdes væk under montering.
- Alle pakker skal åbnes, og alle monteringsanvisninger og sikkerhedsanvisninger skal læses. Disse dokumenter skal opbevares på et sikkert sted. Der må kun bruges originale dele til monteringen.
- Møbler med vedlagte vægbeslag skal fastgøres til væggen. De vedlagte sikkerhedsanvisninger for vægmontering skal overholdes.
- Møbler nummer farer for børn: Sørg derfor for, at børn ikke kravler ind i skuffer eller på andre dele eller trækker sig op eller hænger i dem.
- Møblerne er egnede til følgende maksimale belastninger: Senge (pr. topmadras): 100 kg, kommode: 110 kg, natbords- og kommodeplader: 15 kg, glashylder: 1 kg, vægpaneler: afhængigt af type, skuffer: 5 kg, indbyggede hylder: 10 kg, bøjlestænger: 40 kg, overskabe: 20 kg, tøjlift: 10 kg, sengeskuffer: 10 kg.

EST - Eesti HOIATUS - OHUTUSJUHISED

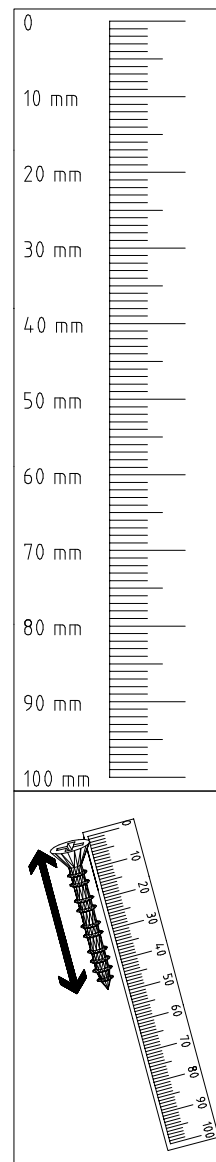
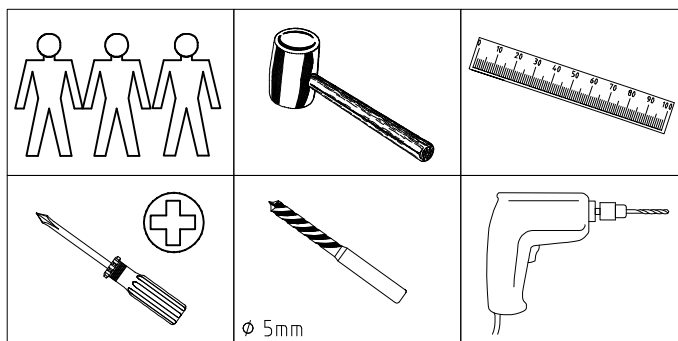
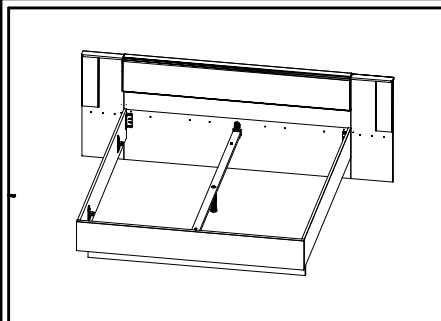
Korrektselt kokku panemata või mitte ettenähtud viisi kasutatav mööbel võib olla eluohtlik. Selle ohu vältimiseks ja vigastusohu vähendamiseks on oluline järgida järgmisi ohutusjuhiseid:

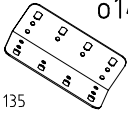
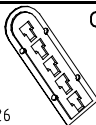
- Mööblit peavad monteerima kvalifitseeritud töötajad vastavalt monteerimisjuhendile. Krusivide ei tohi üle pingutada. Lapsed tuleb kokkupaneku ajal eemal hoida.
- Kõiki pakendit tuleb avada ning lugeda kõiki koostamisjuhiseid ja ohutusjuhiseid. Neid dokumente tuleb hoida turvalises kohas. Kokkupanekuks tohib kasutada ainult originaalosi.
- Kinnitatud seinakinnitustega mööbel tuleb kinnitada seina külge. Tuleb järgida lisatud ohutusjuhiseid seinakinnituste kohta.
- Mööbel katkeab endas ohte lastele: seepärast veenduge, et lapsed ei roni sahtlitesse või muudesse osadesse, ei tõmba end üles ega ripu nende külge.
- Mööbel sobib järgmistele maksimaalsetele koormustele jaoks: Voodid (ühne madratsitopperi kohta): 100 kg, kapp: 110 kg, öökapid ja kapidelaud: 15 kg, klaasriiulid: 1 kg, seinapaneeelid: sõltuvalt tüübist, sahtlid: 5 kg, sisseehitatud riidid: 10 kg, riietiliinid: 20 kg, seinapaneeelid: 20 kg, riieitiliin: 10 kg, voodisahtlid: 10 kg.

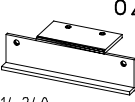
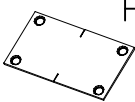
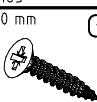
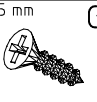
FIN - suomalainen VAROITUS - TURVALLISUUSOHJEET

Huonekalut, joita ei ole koottu oikein tai joita ei käytetä tarkoitellulla tavalla, voivat olla hengenvaarallisia. Tämän vaaran välttämiseksi ja loukkaantumisriskin vähentämiseksi on noudatettava seuraavia turvallisuusohjeita:

- Pätevän henkilöstön on koottava kalusteet kokoonpano-ohjeiden mukaisesti. Ruuveja ei saa kiristää liikaa. Lapset on pidettävä loitolla kokoamisen aikana.
- Kaikki pakkaukset on avattava ja kaikki kokoonpano- ja turvallisuusohjeet on luettava. Nämä asiakirjat on säilytettävä turvallisessa paikassa. Kokoonpanossa saa käyttää vain alkuperäisiä osia.
- Huonekalut, joissa on mukana seinäkiinnikkeet, on kiinnitettävä seinään. Oheisia seinäkiinnitystä koskevia turvallisuusohjeita on noudatettava.
- Huonekaluihin liittyv vuorissa lainsäily: Varmista siksi, että lapset eivät kiinnitä lastikoin tai muihin osiin eivätkä vedä itseään vlös tai minkä osista.

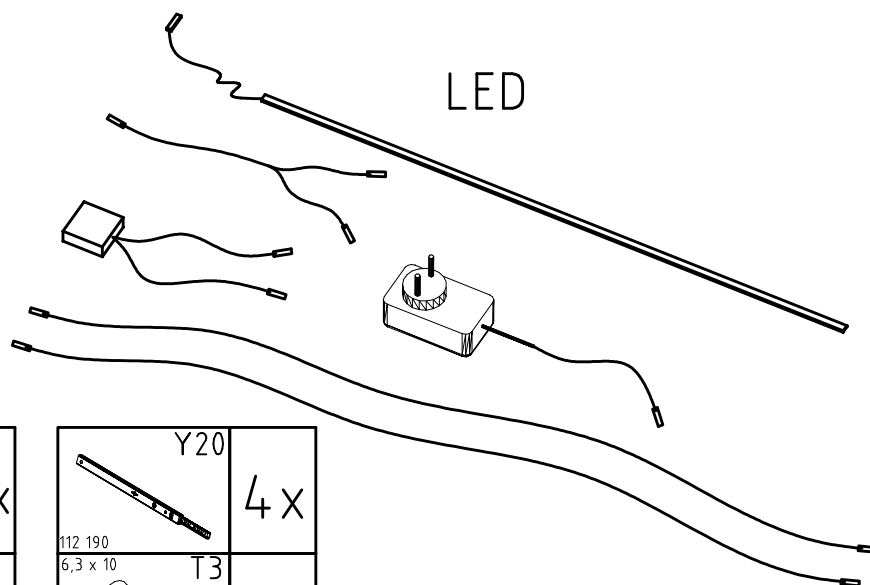
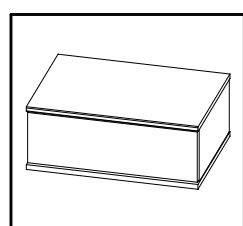


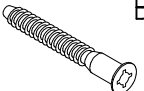
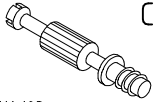
 111 135	o14	4 x
 111 626	o6	6 x
 111 627	o7	6 x
 111 650	o9	1 x
 111 154	o30	10 x
 353 018	D	2 x

 114 240	o26	2 x
 111 112	H	6 x
 114 183	H5	6 x
 121 130	G22	16 x
 121 110	G23	20 x
 122 126	4,5 X 60 mm SP60	6 x

 121 120	SP15 4 X 15 mm	52 x
 121 121	SP20 4 X 20 mm	24 x
 122 620	4 X 27 mm SP27	8 x
 121 127	4 X 35 mm SP35	24 x

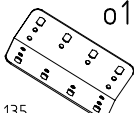
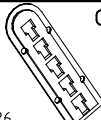
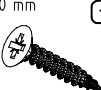
 121 148	M6x12 mm G4	6 x
 121 149	M5x35 mm G51	4 x
 121 150	G6	4 x
 129 407	US ø12	4 x

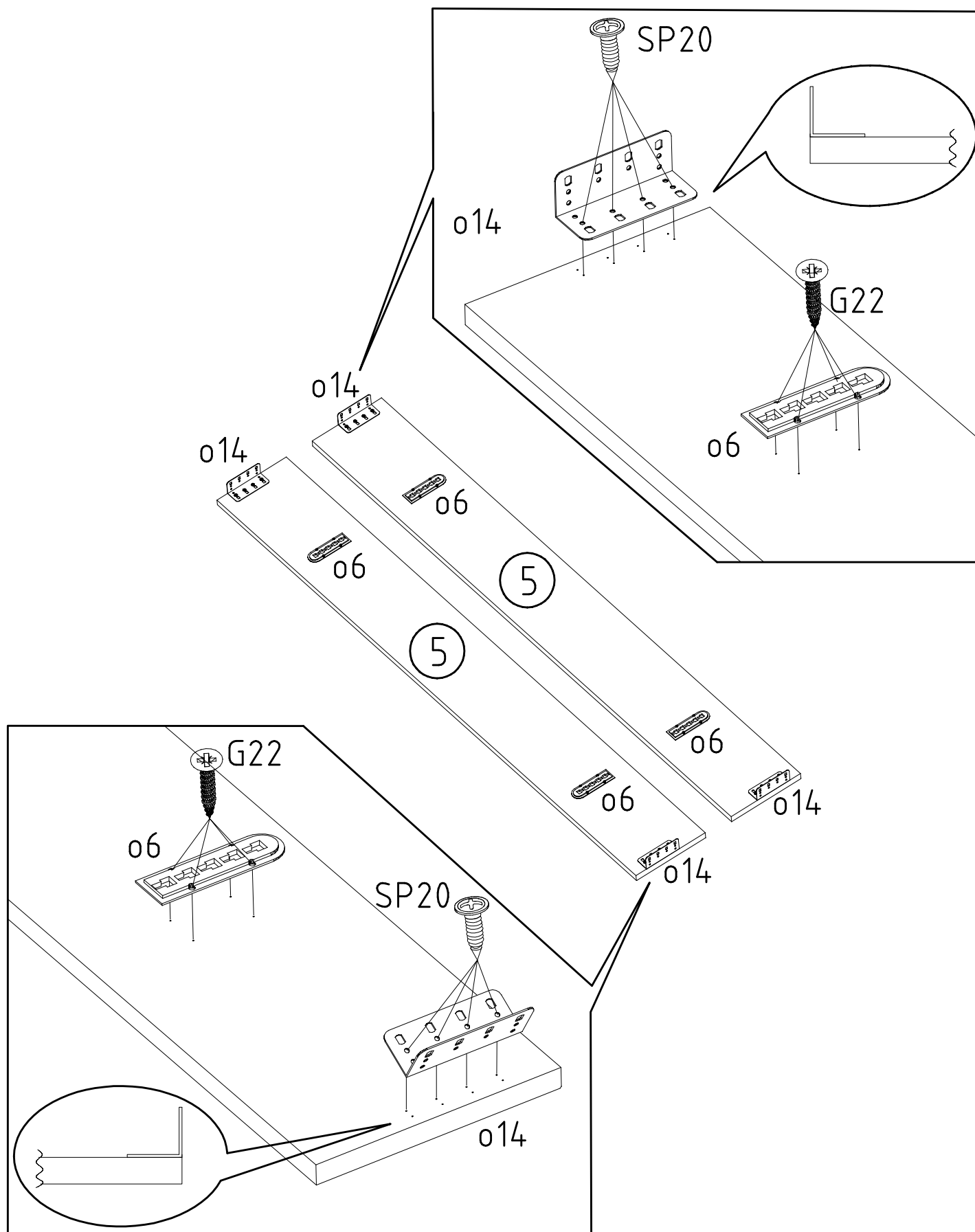


 111 102	A	8 x
 111 609	B	8 x
 111 103	C	8 x

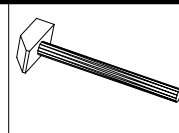
 353 018	D	24 x
 121 128	4 X 30 mm SP30	10 x
 163 007	Z	2 x

 112 190	Y20 6,3 x 10	4 x
 112 616	T3	8 x
 111 015	M4 x 9 mm G8	4 x

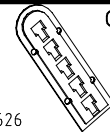
 014 111 135	 06 111 626	 SP20 4 x 20mm 121 121	 G22 4x20 mm 121 130
--	---	--	---



2



111 626



06

4x15 mm

121 110

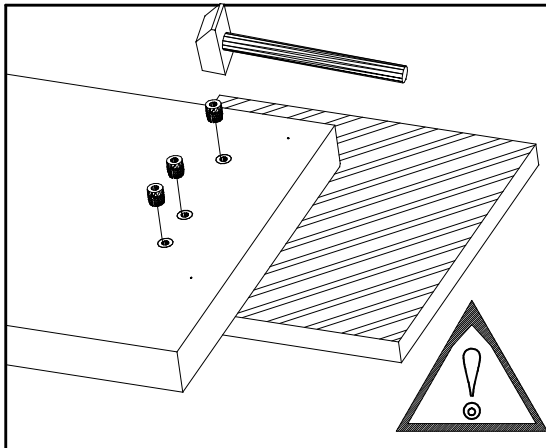
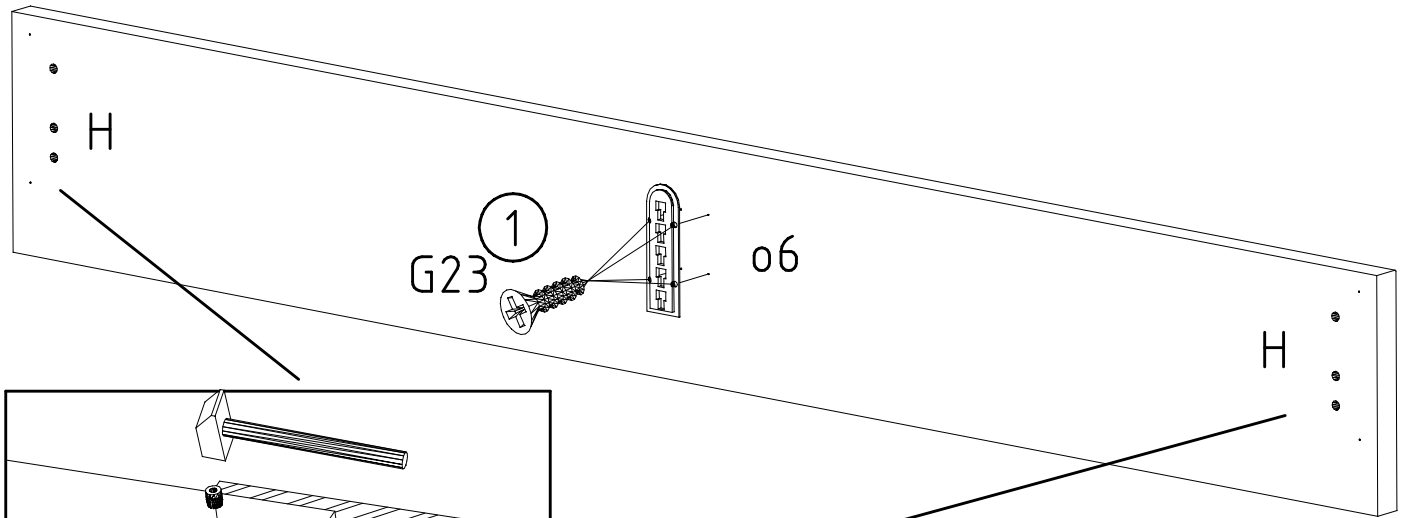
G23



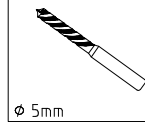
111 112



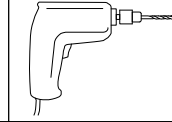
H



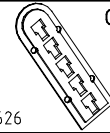
3



Ø 5mm



111 626

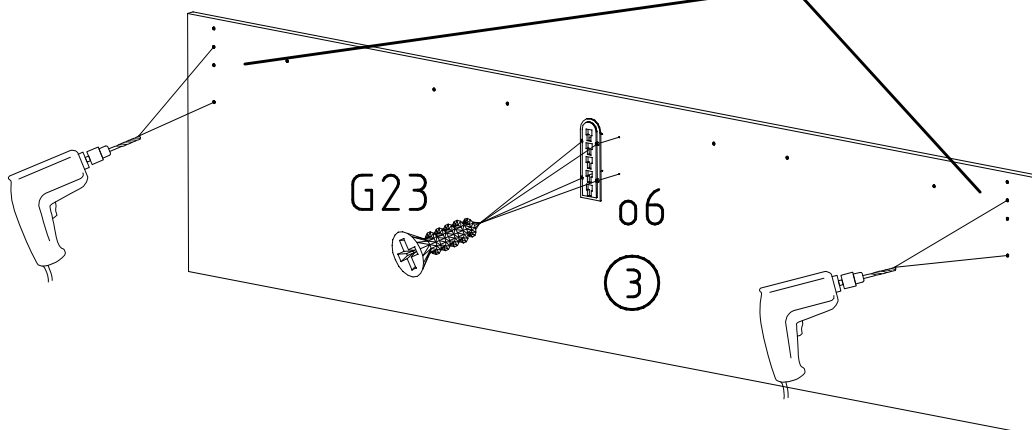
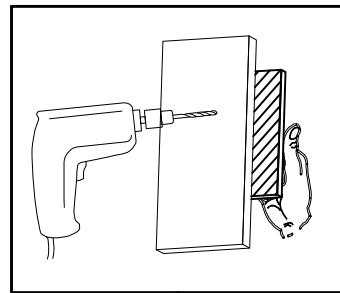
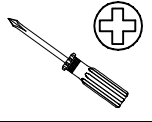


06

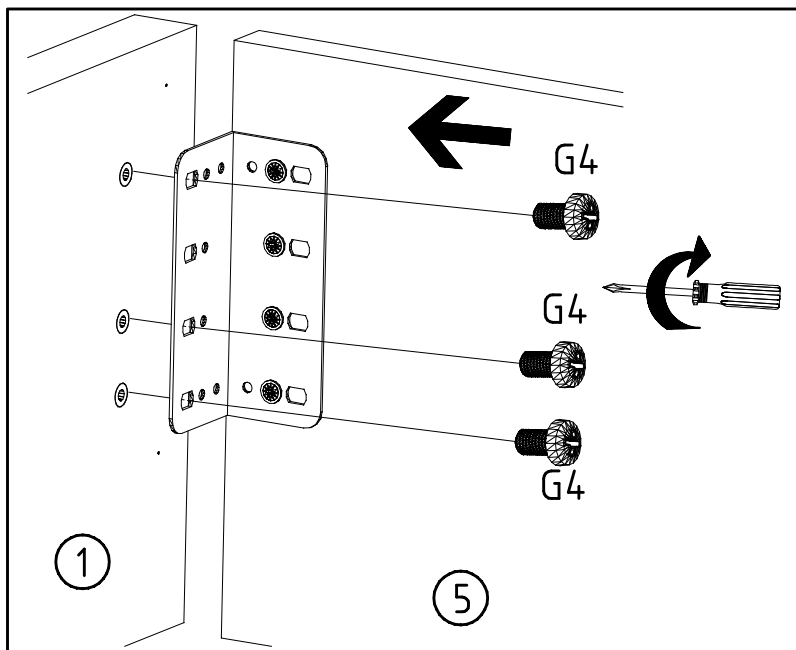
4x15 mm

121 110

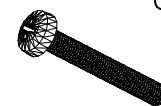
G23



4



M5x35 mm G51



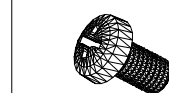
121 149

G6



121 150

M6x12 mm G4



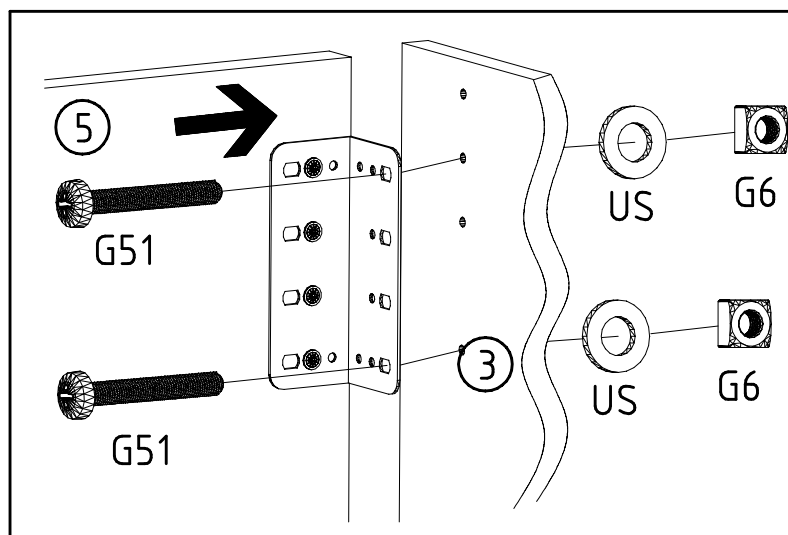
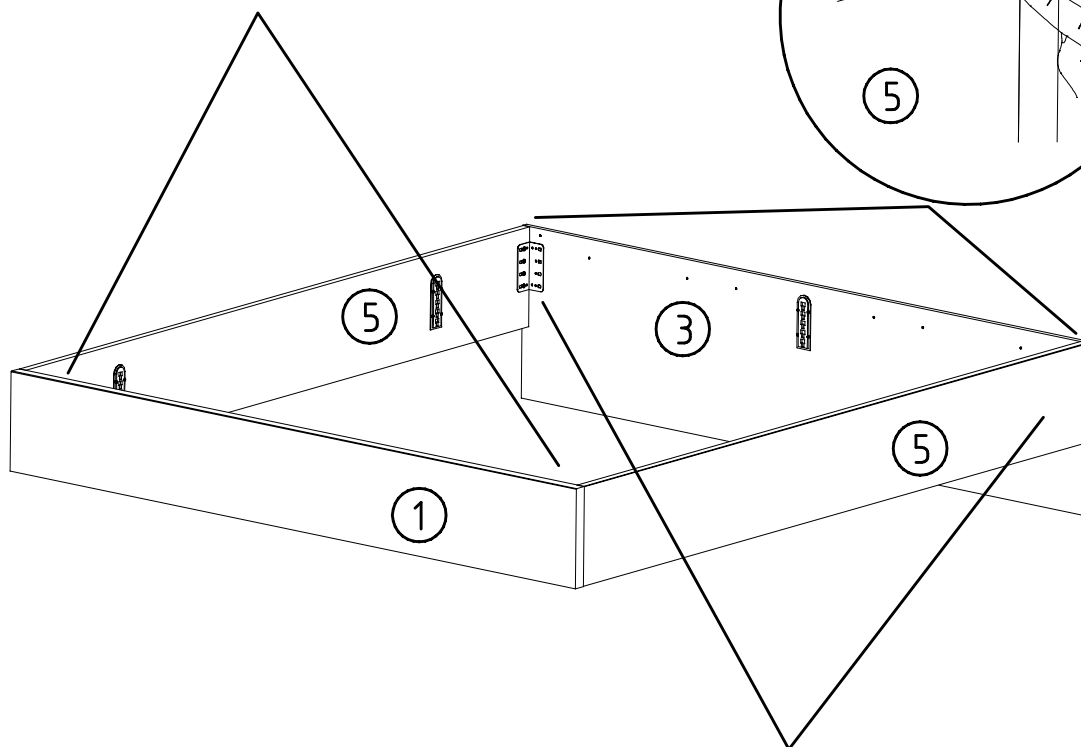
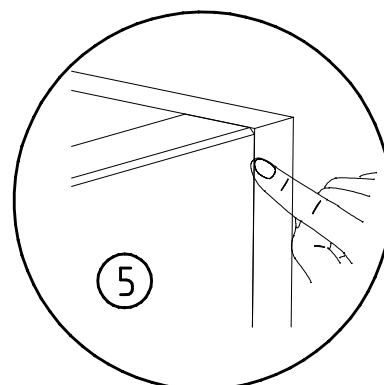
121 148

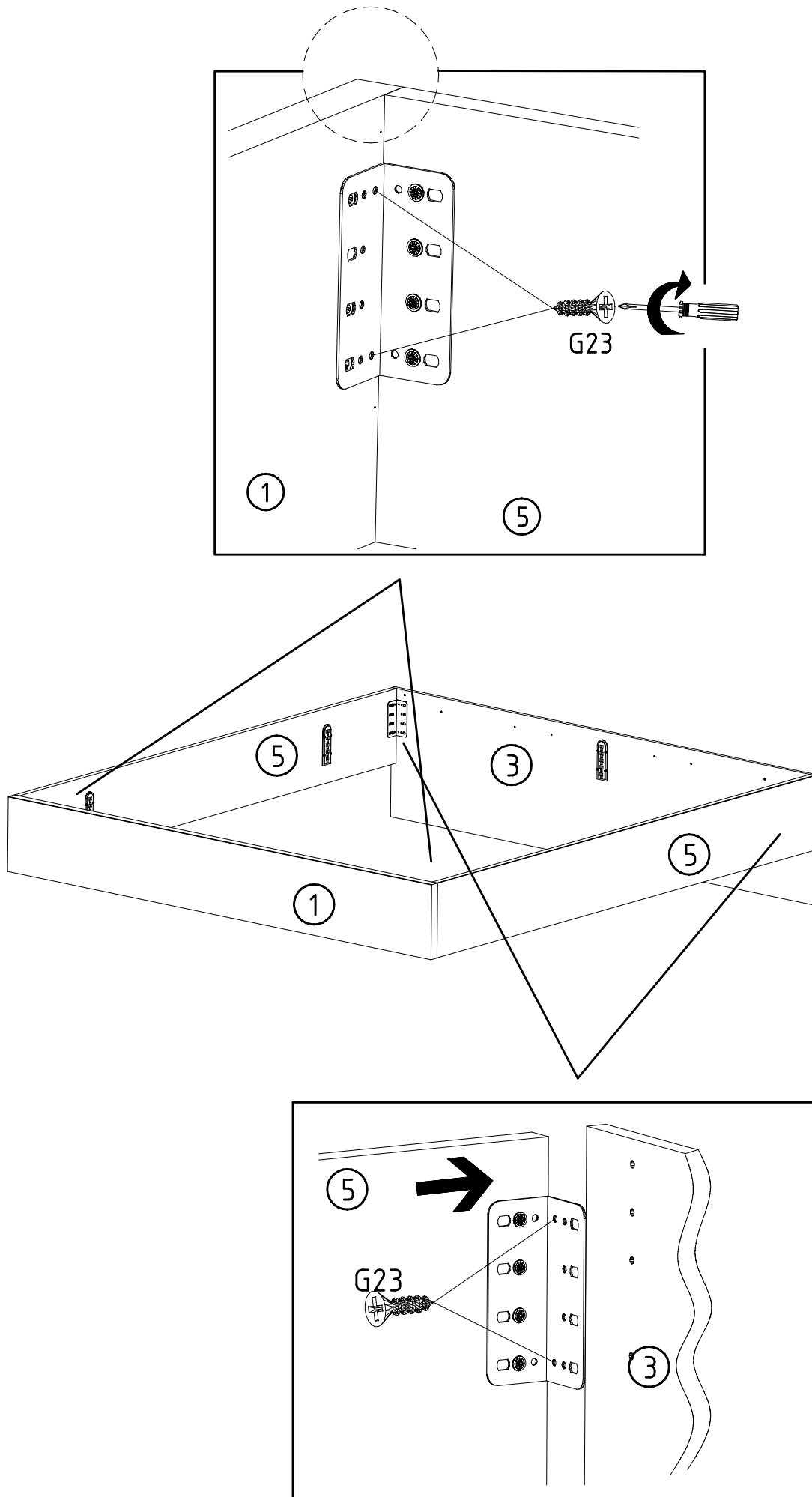
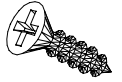
US



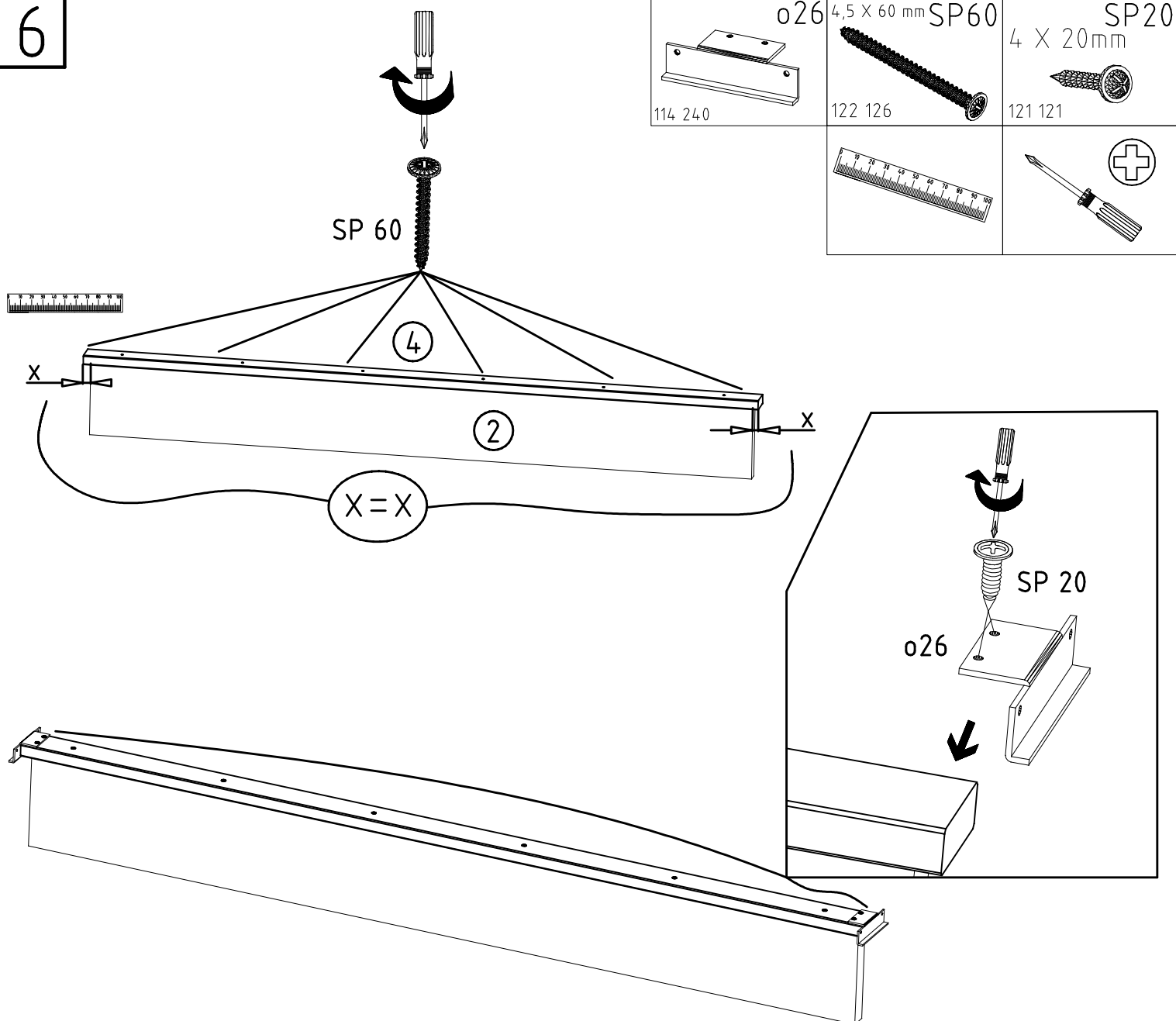
129 407

φ12

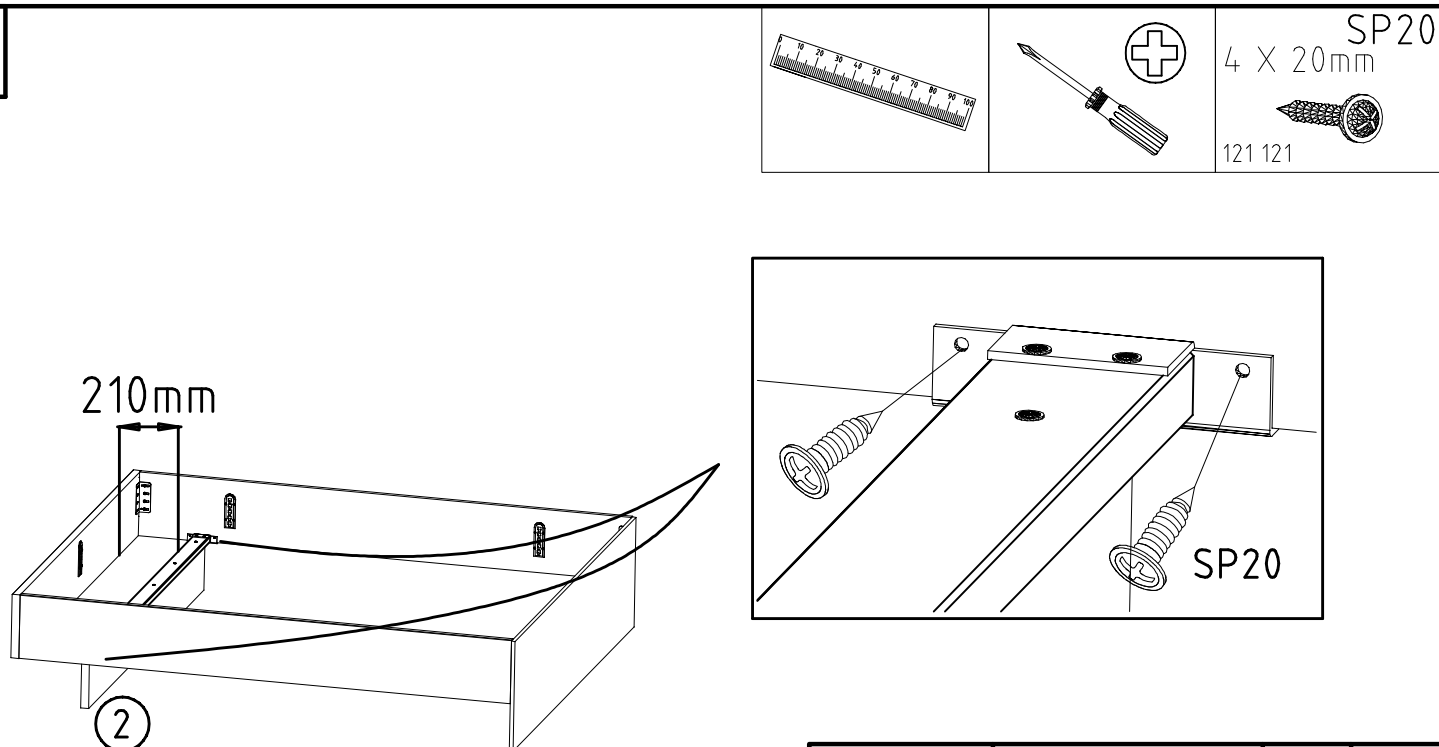


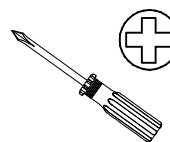
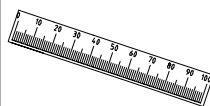


6



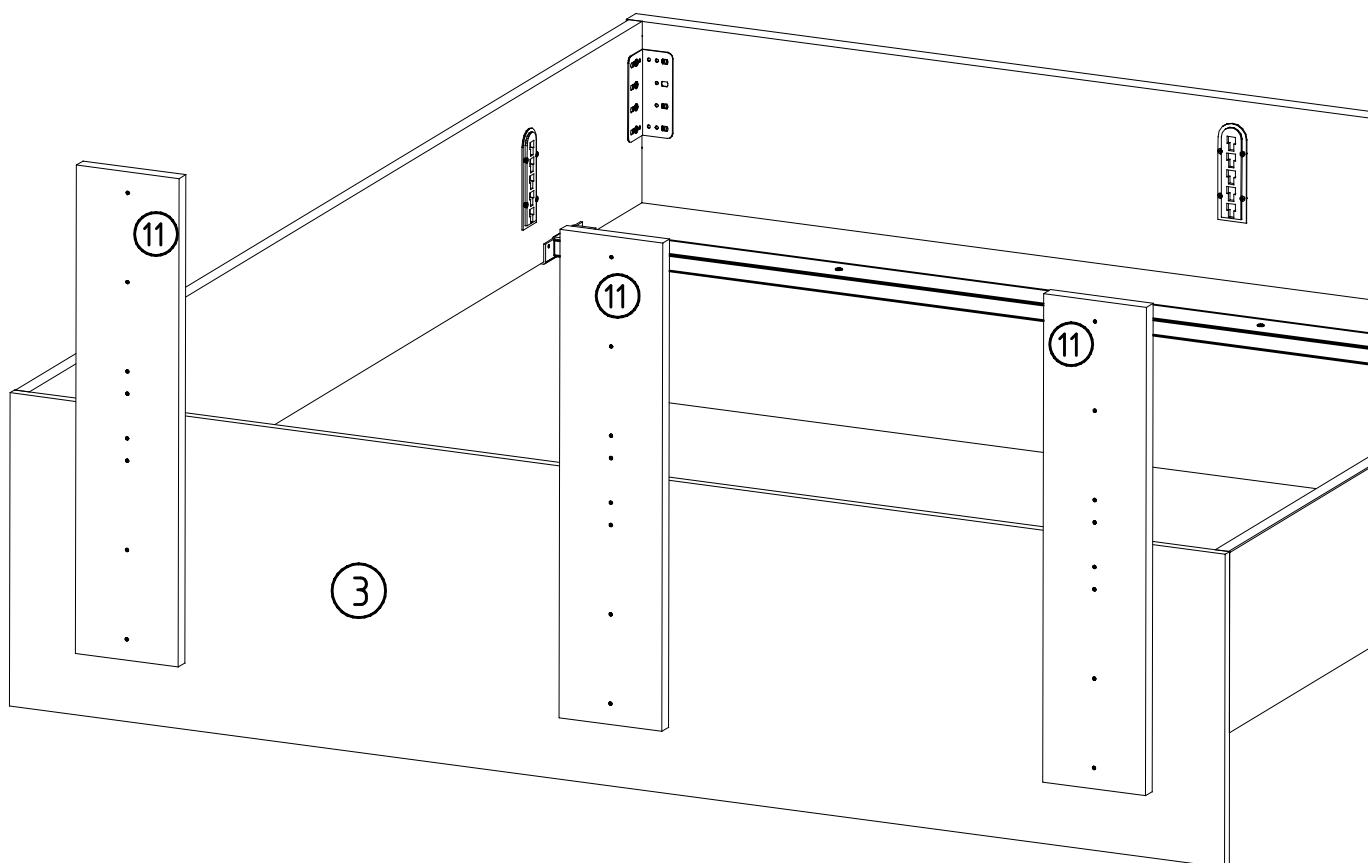
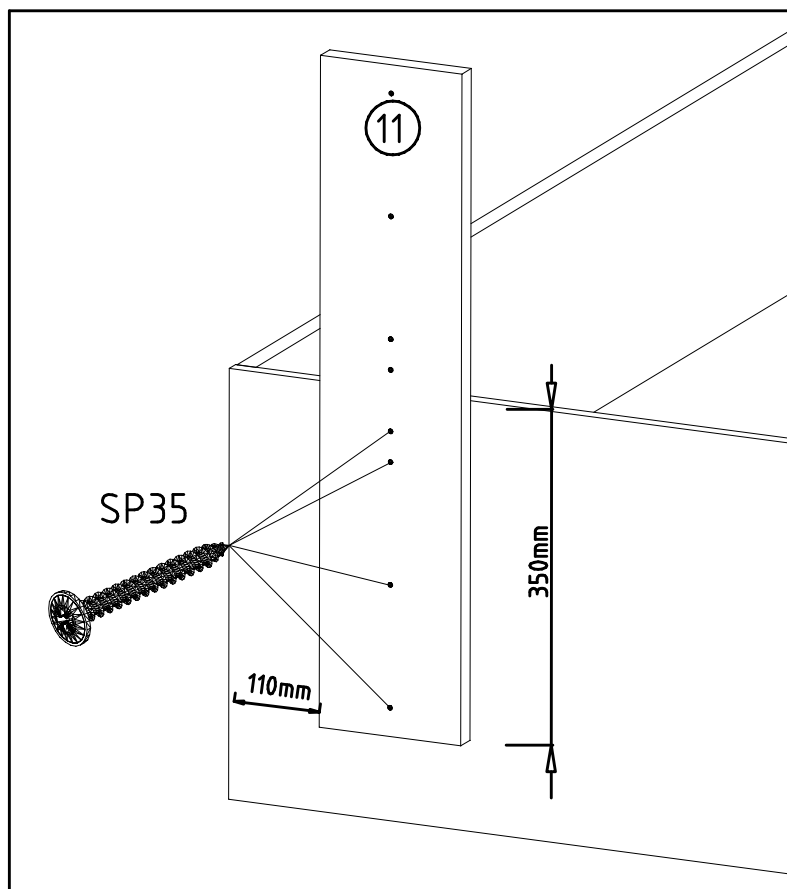
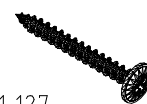
7

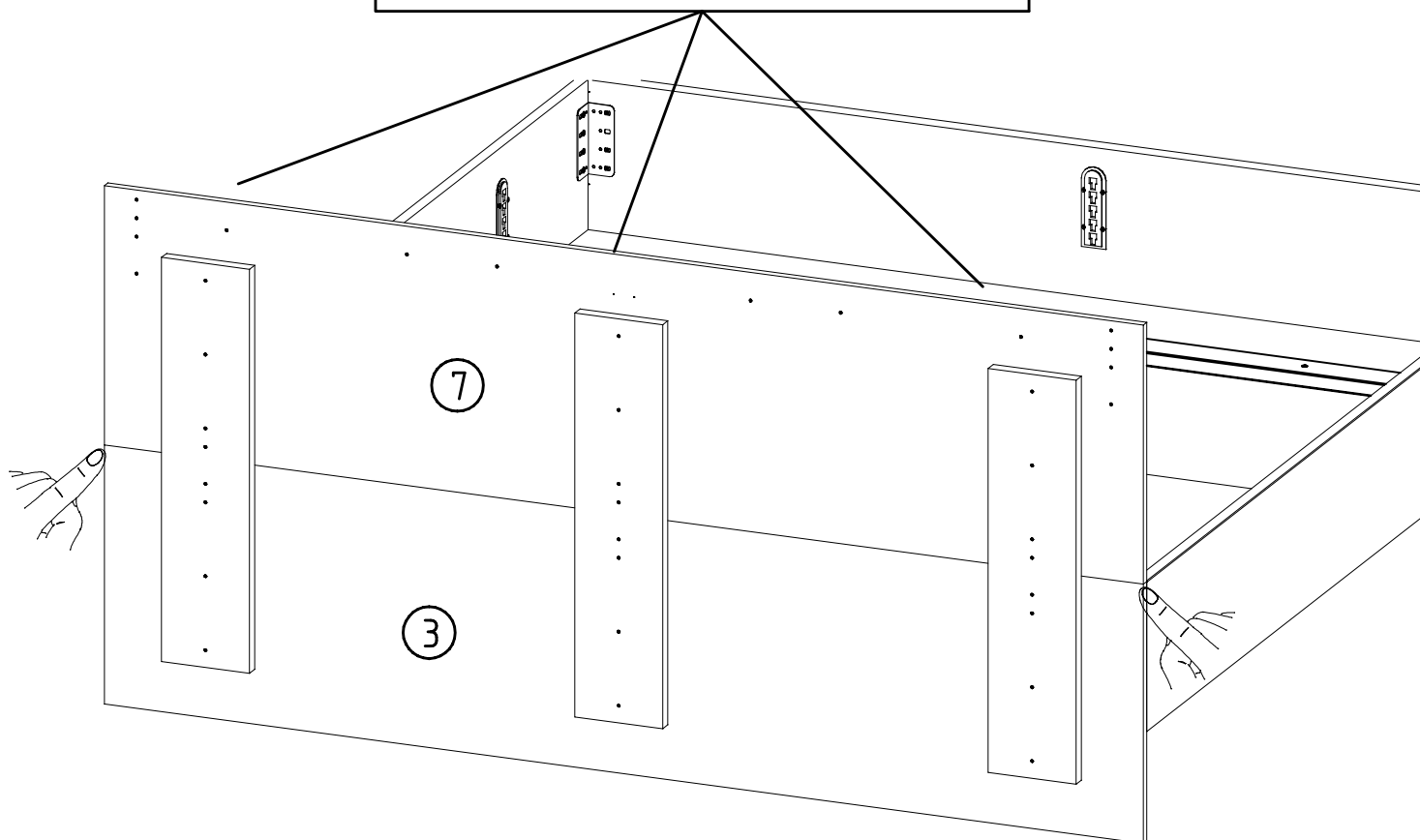
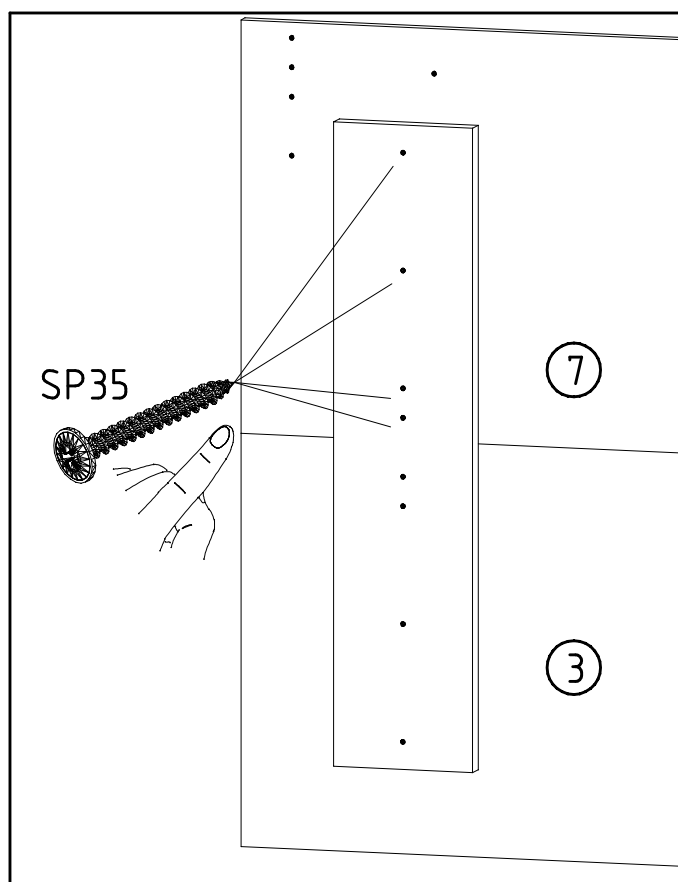
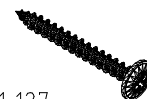
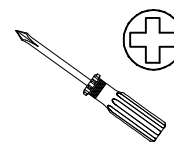




4 X 35 mm SP35

121 127



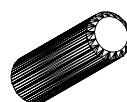


4x15 mm



G23

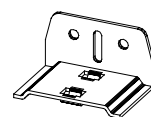
121 110



D

353 018

Ø8 x 30



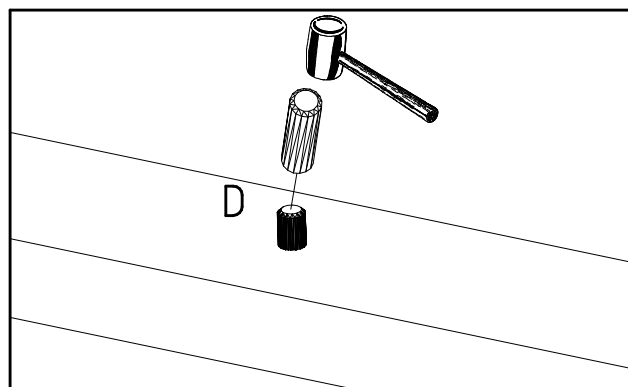
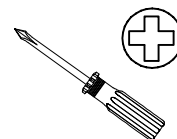
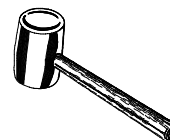
o7

111 627



o9

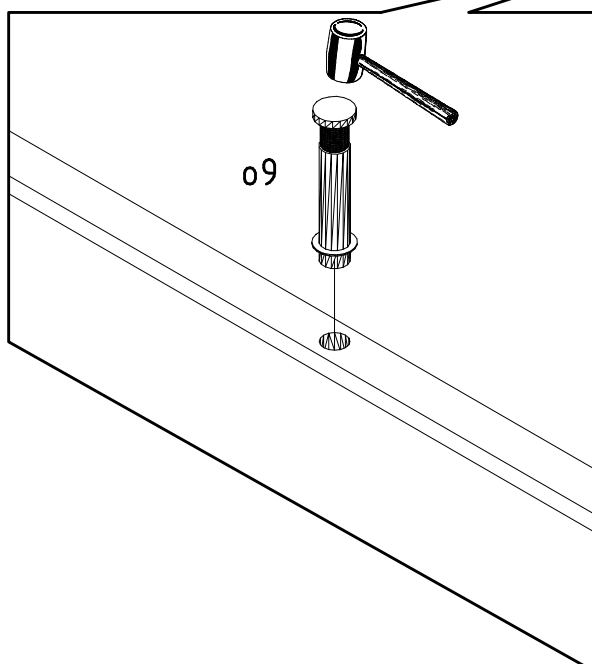
111 650



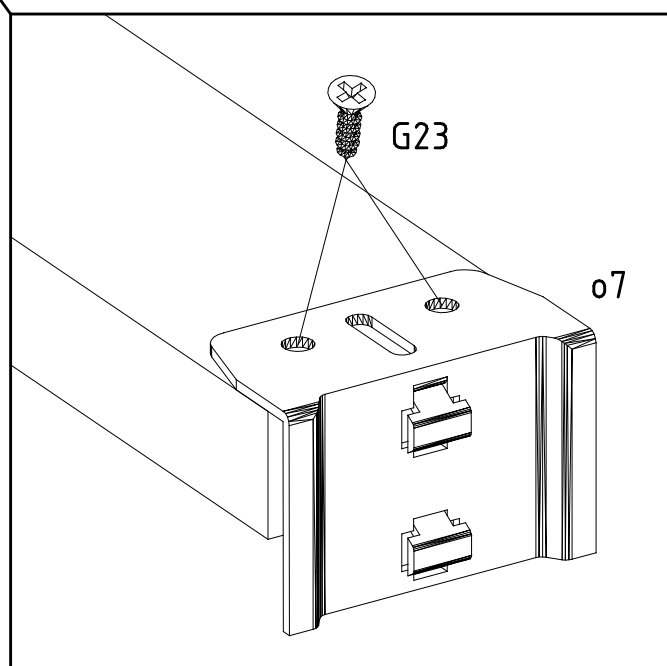
D

6

o9

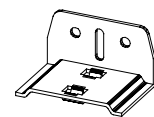


o9

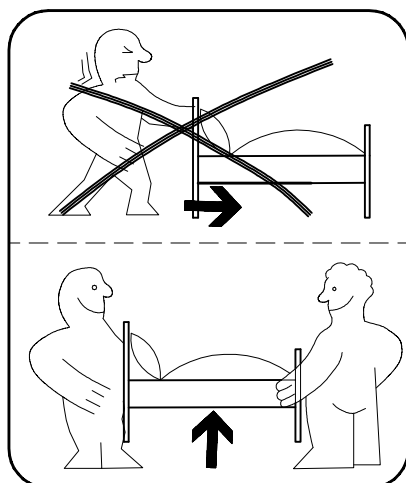
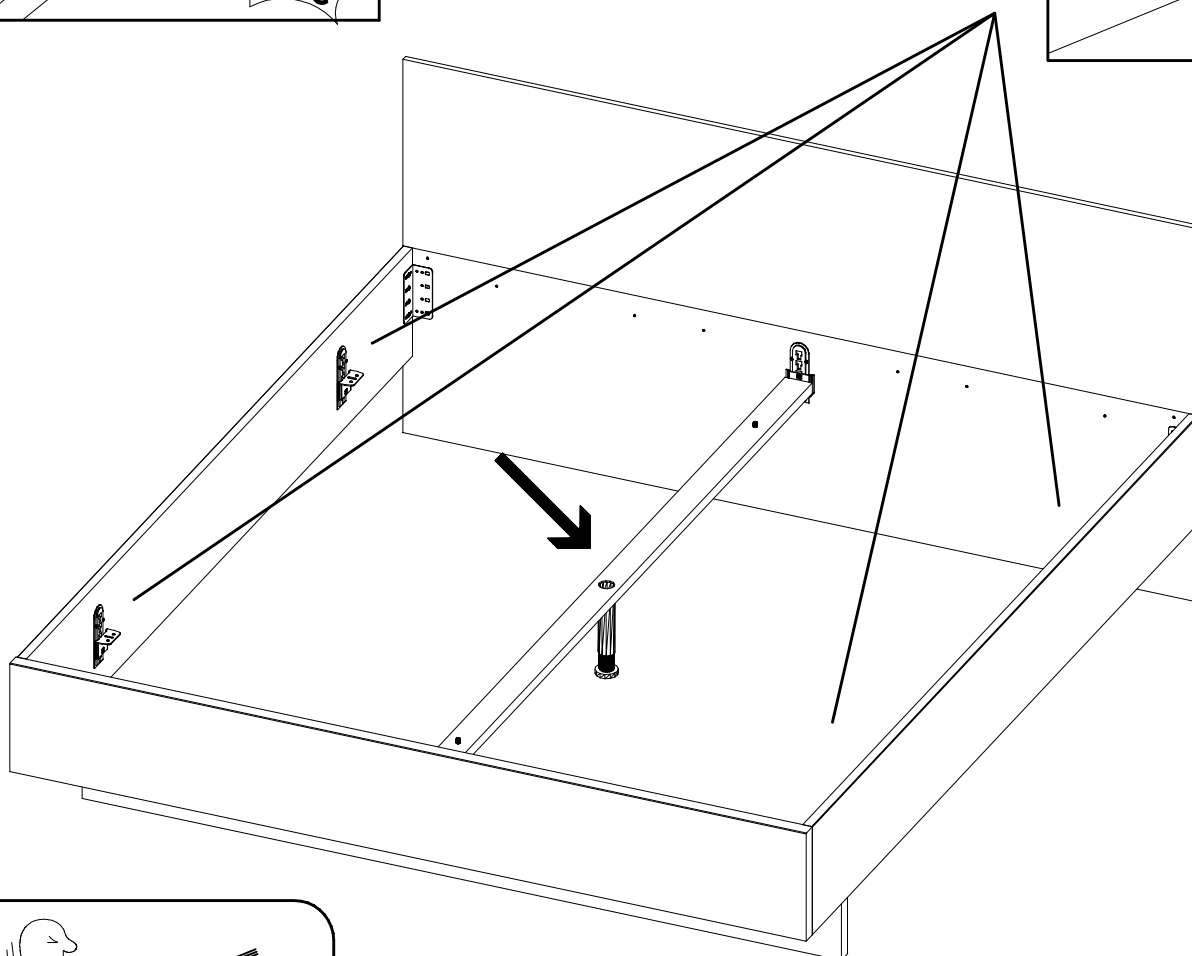
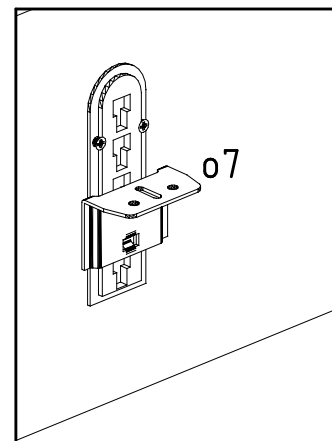
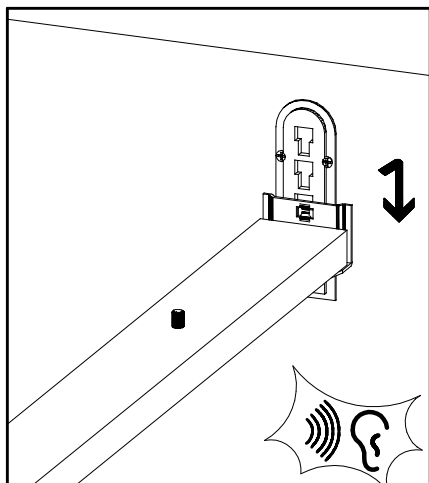


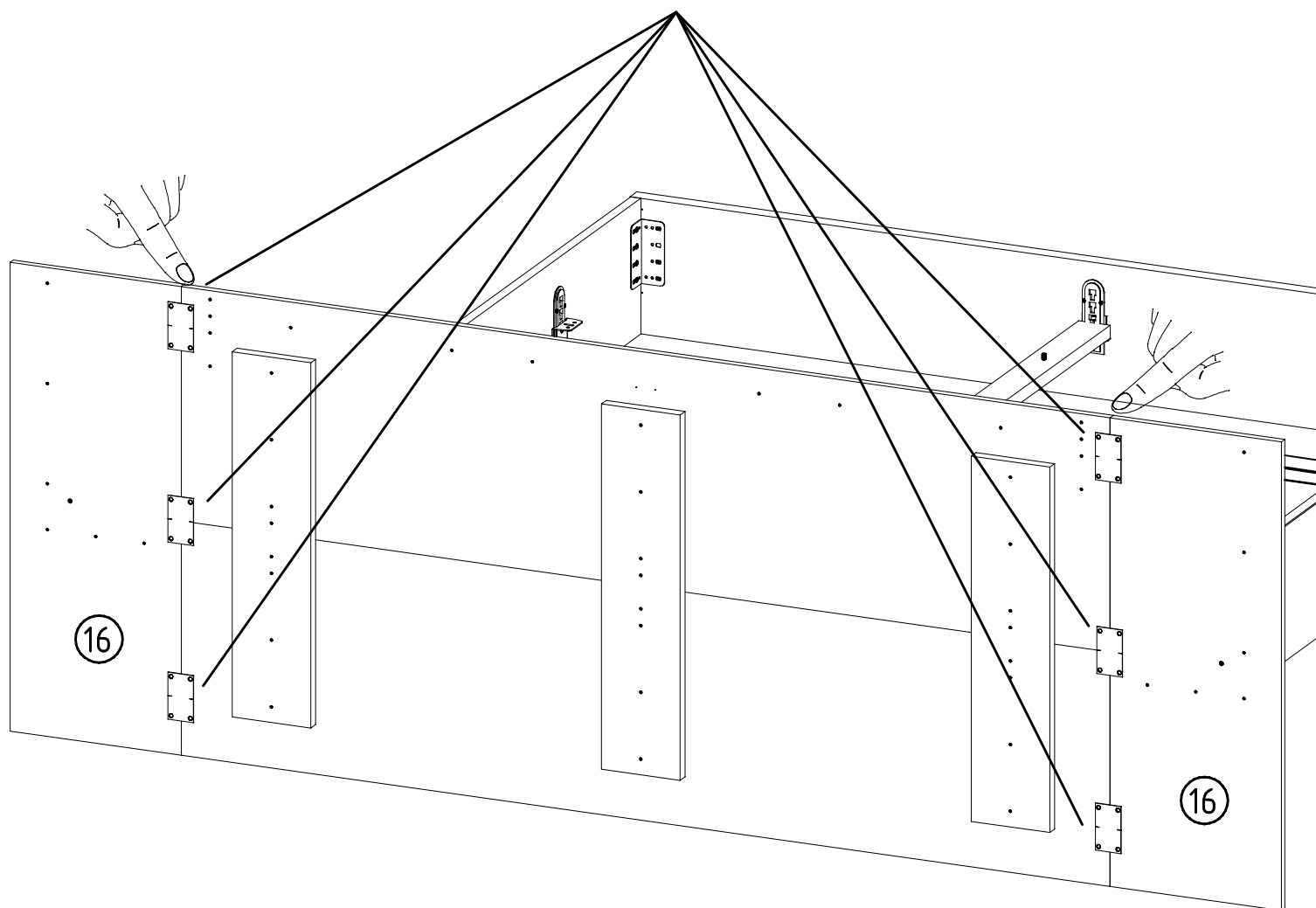
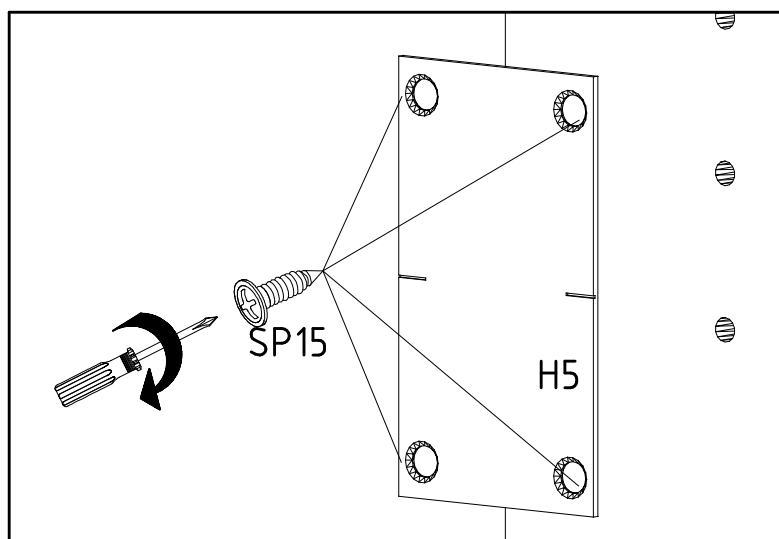
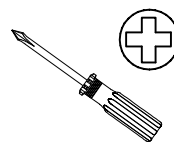
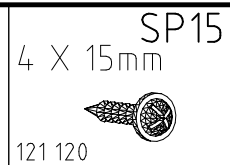
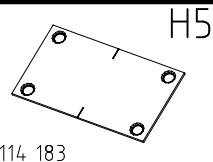
G23

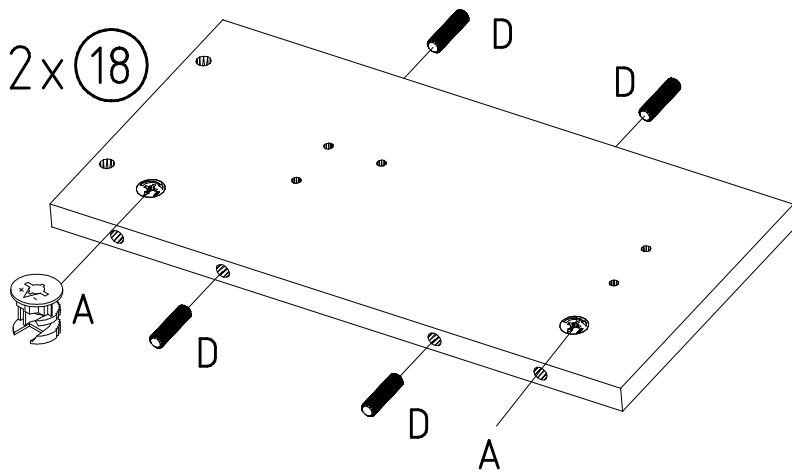
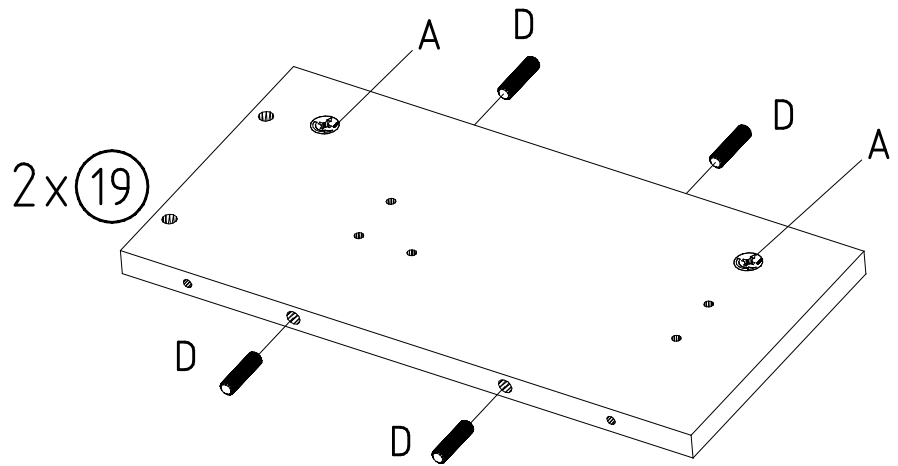
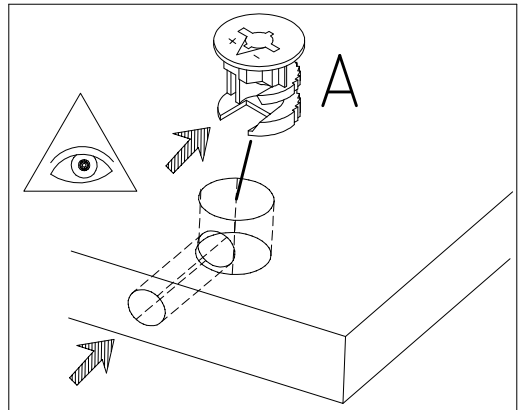
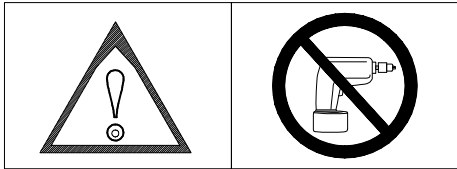
o7

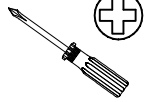
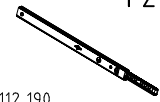


111 627

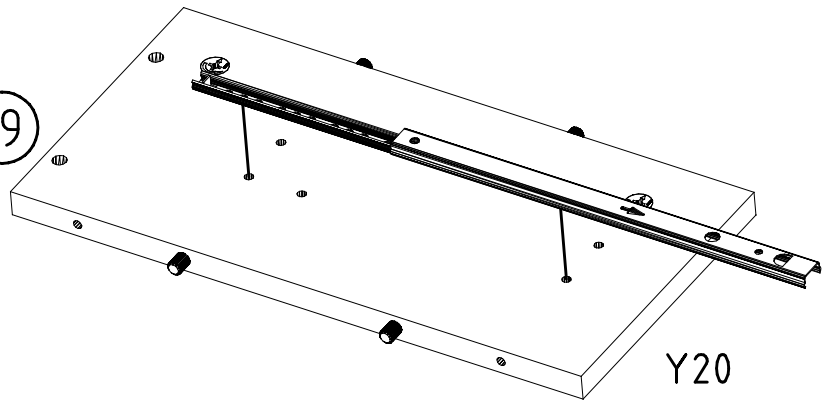






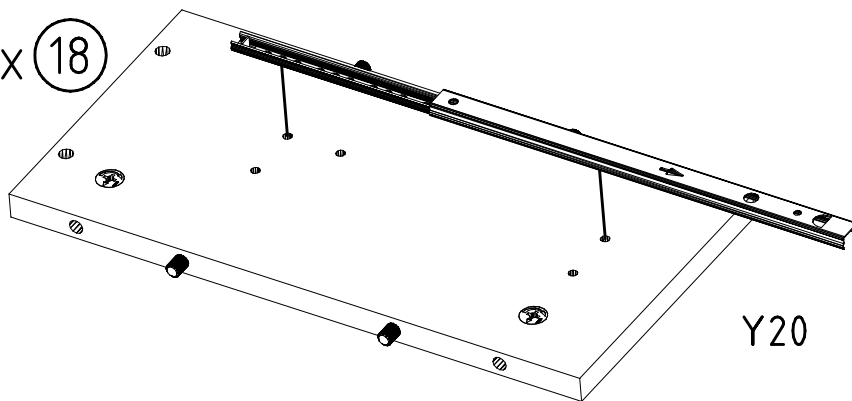


2x (19)



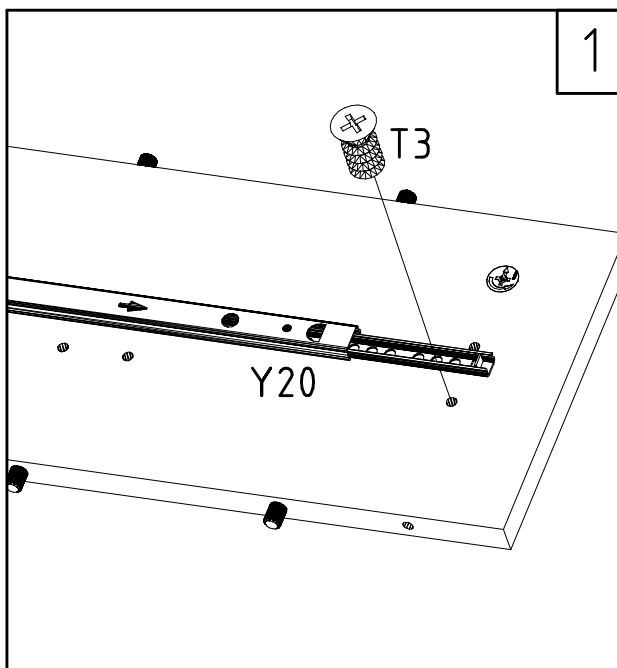
Y20

2x (18)



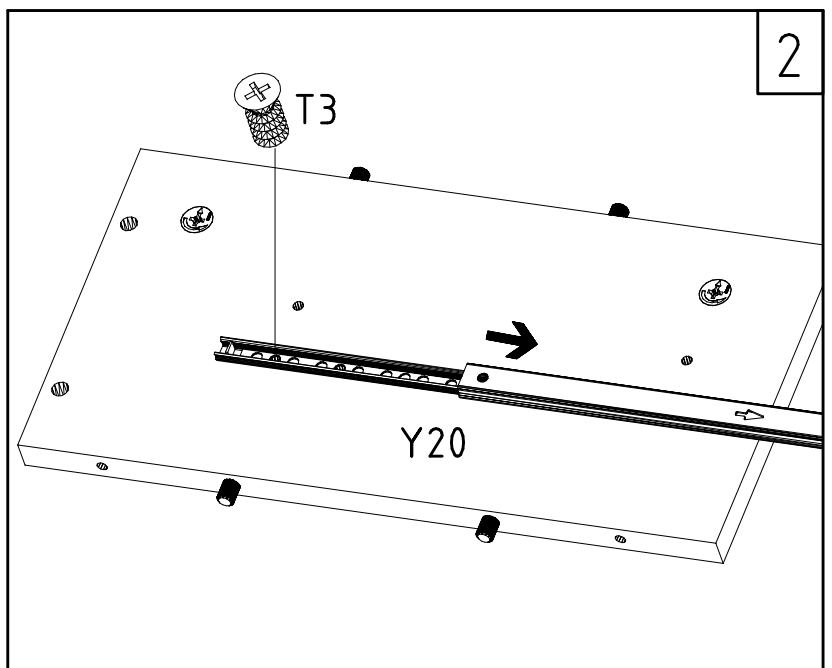
Y20

1



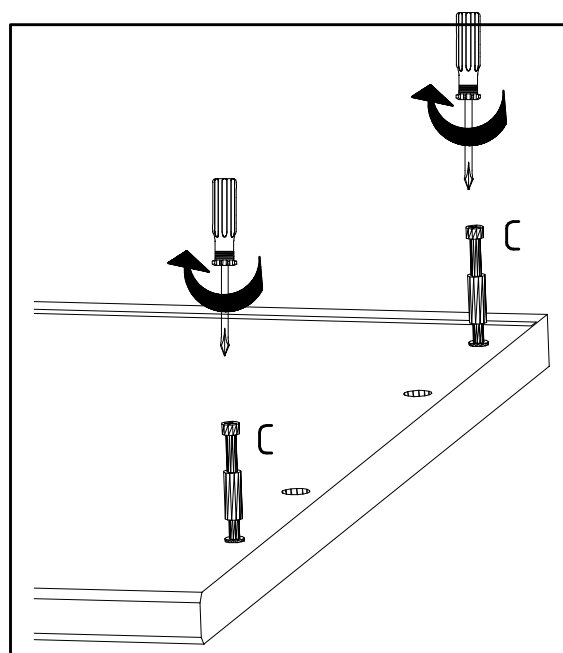
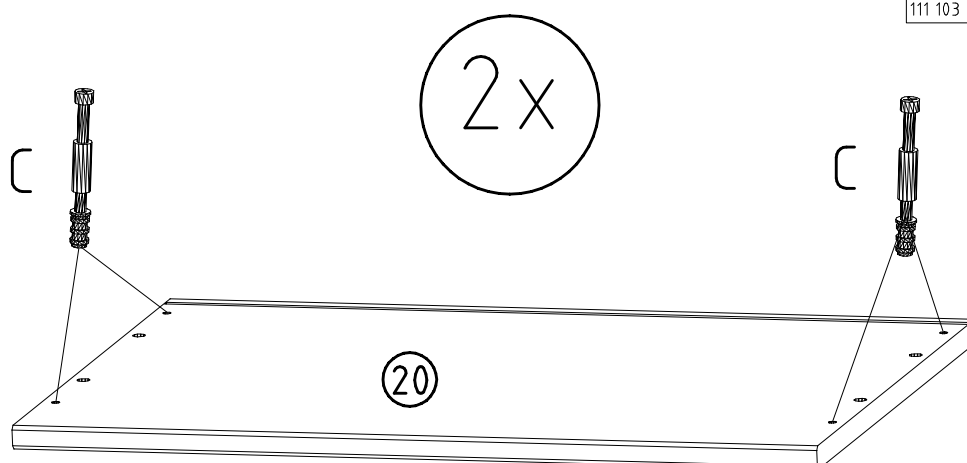
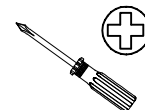
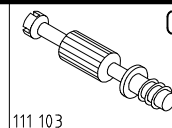
Y20

2

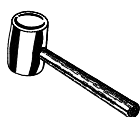


Y20

15

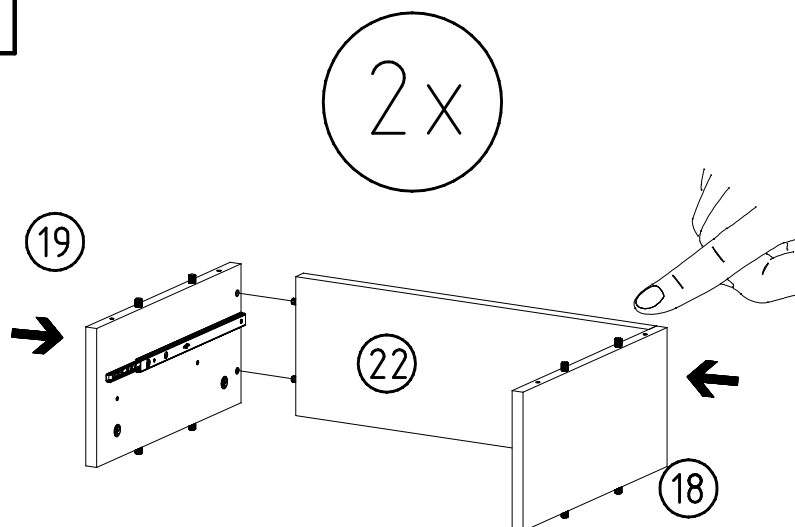
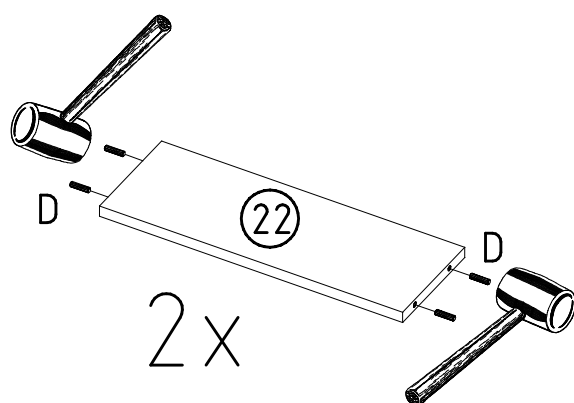


16

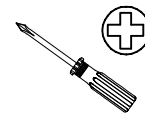


Ø8 x 30

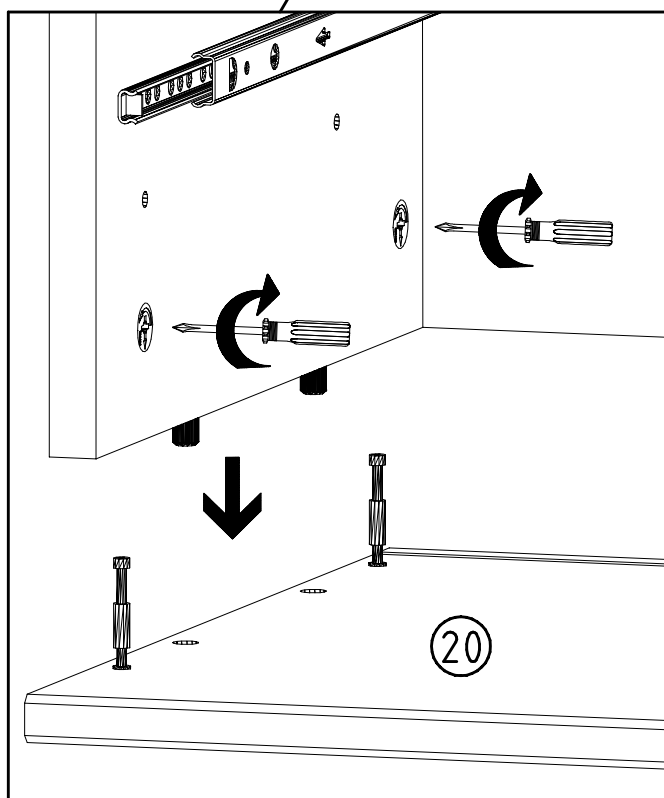
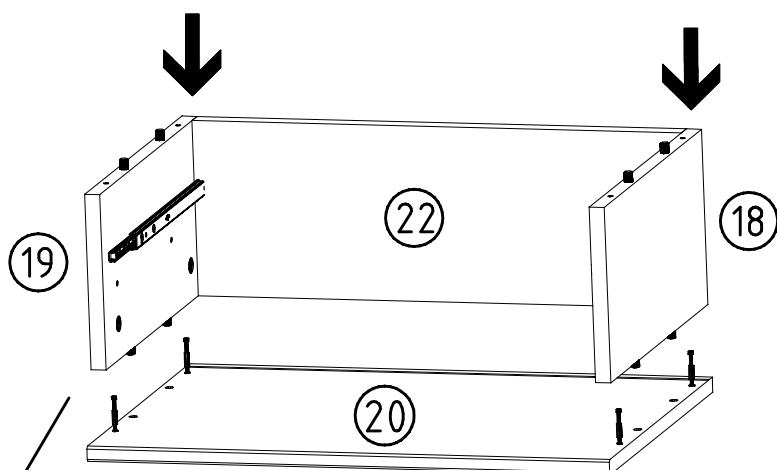
17



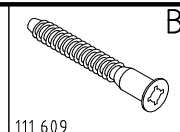
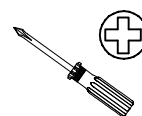
18



2x

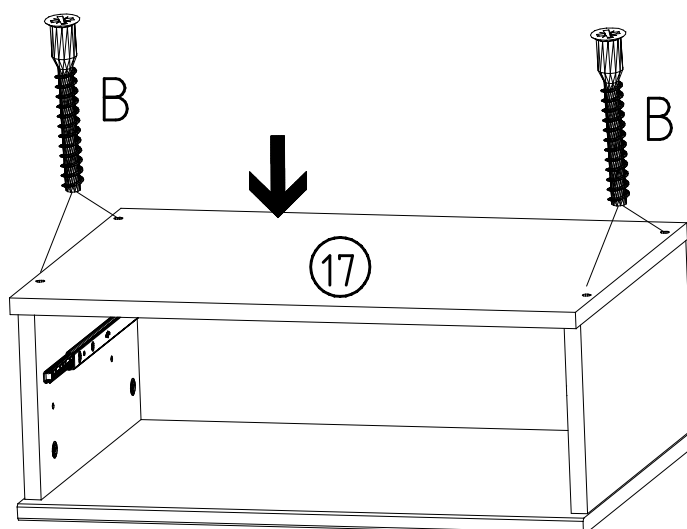


19



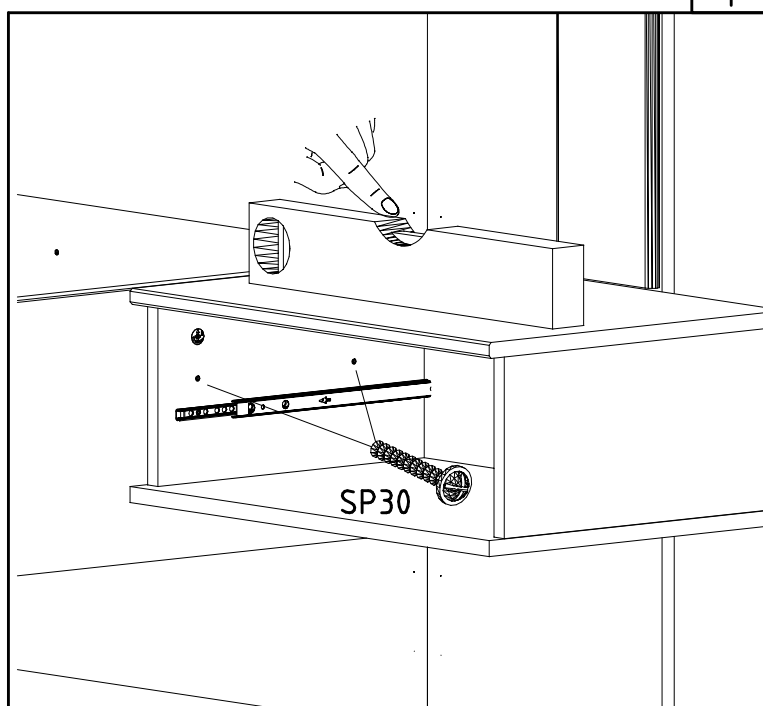
111 609

2x

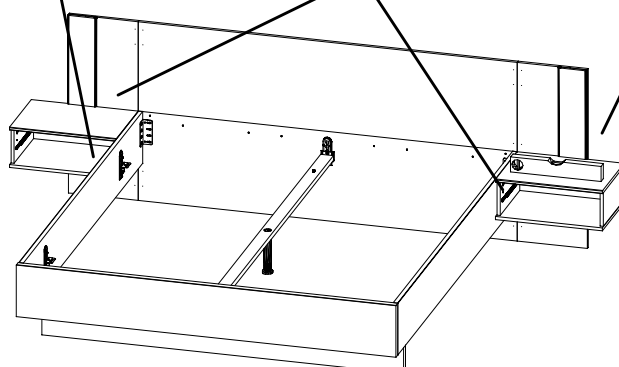
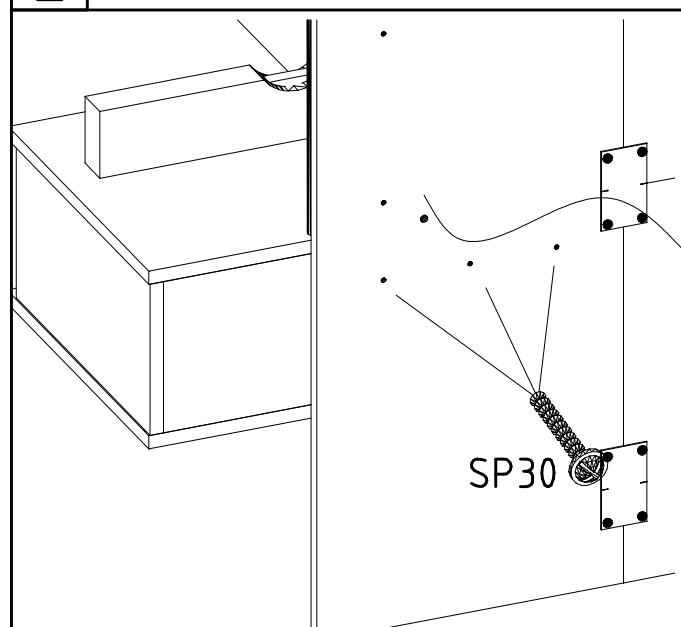




1



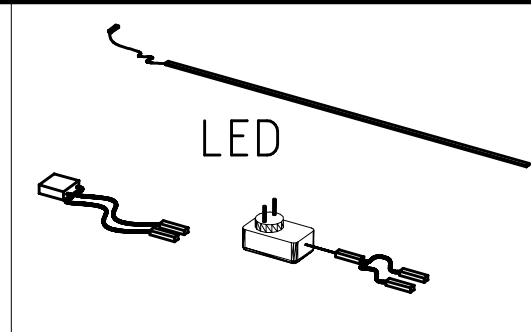
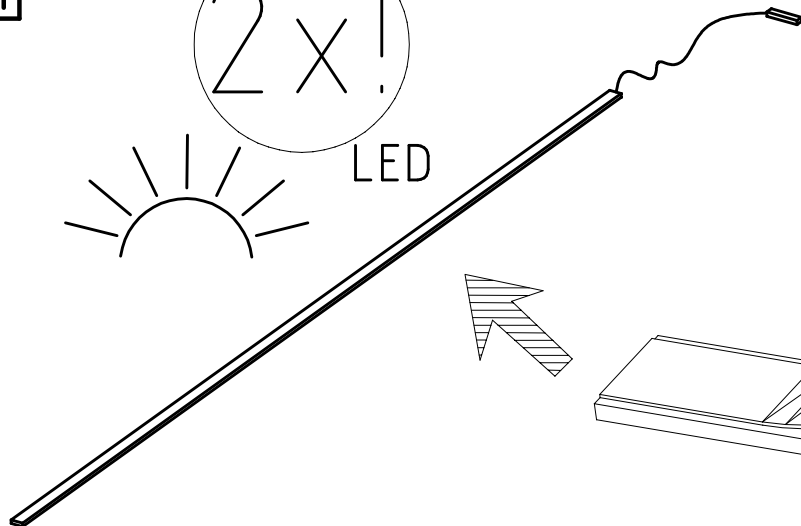
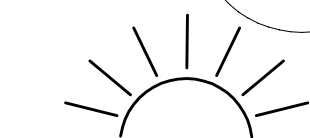
2



21

2x!

LED



L

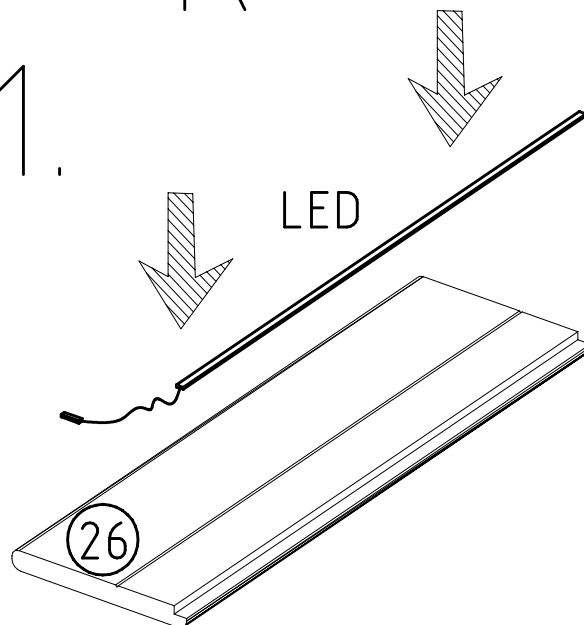
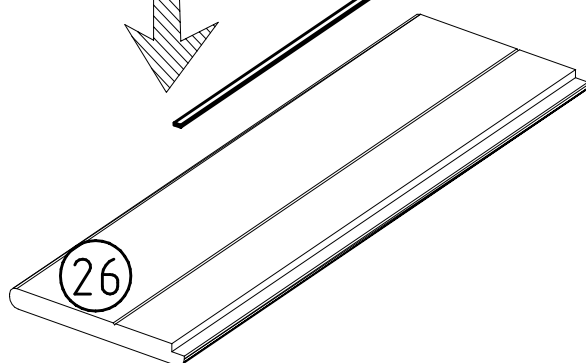
R

1.

1.

LED

LED

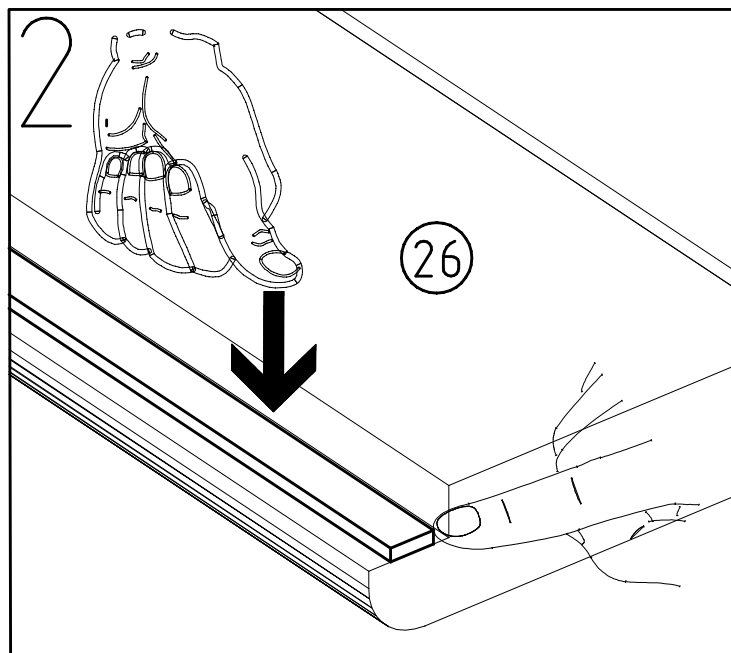
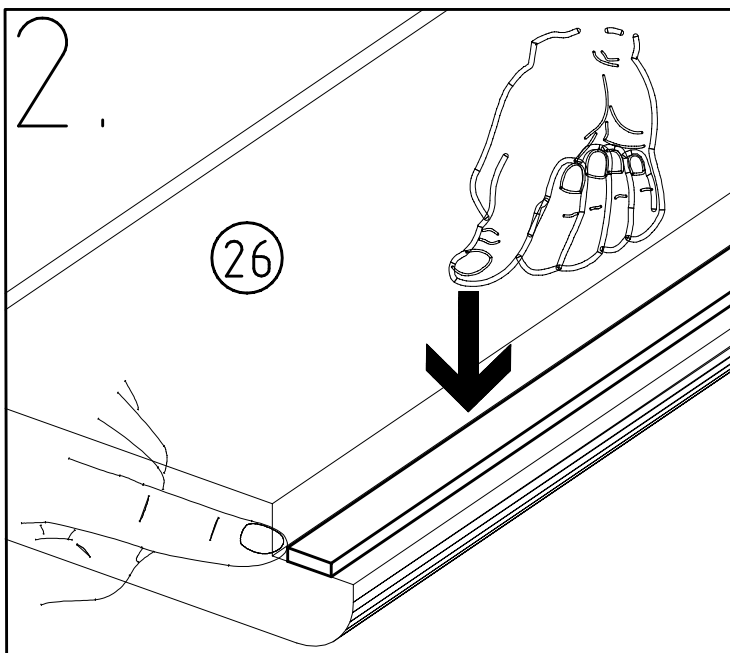


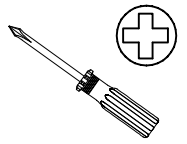
2.

2.

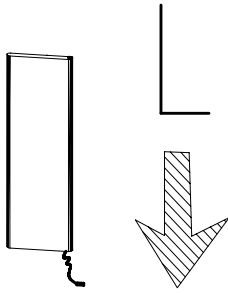
26

26

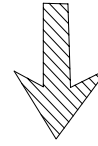




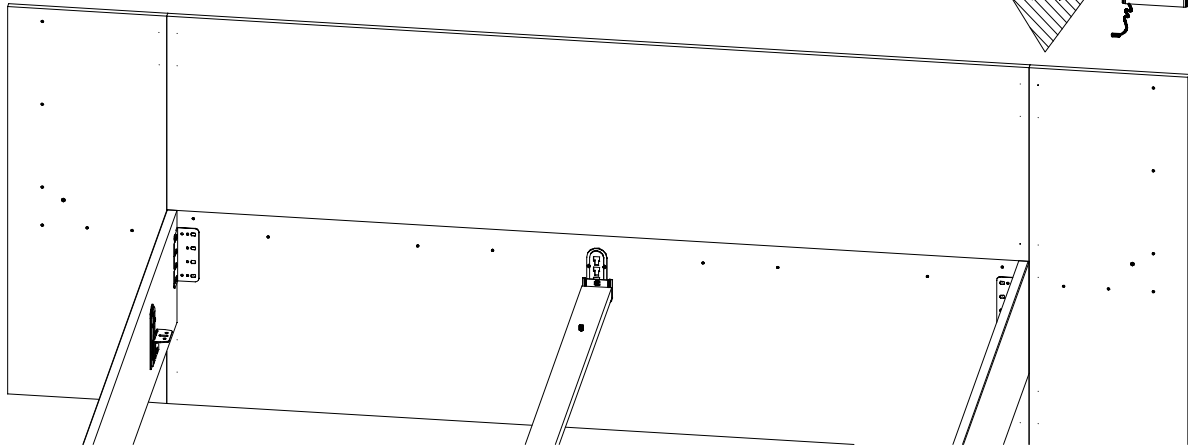
26



R

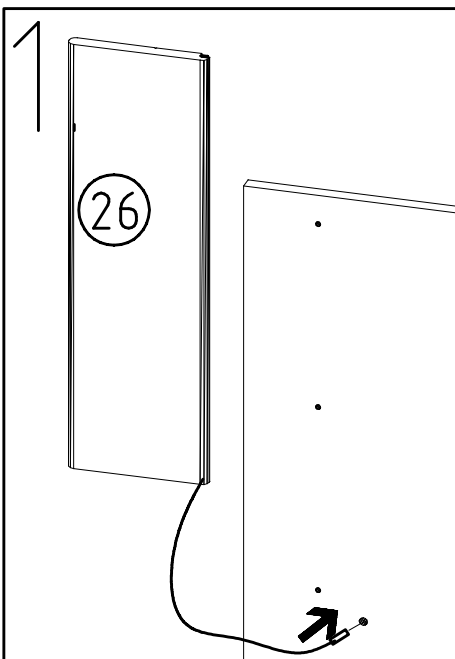


26



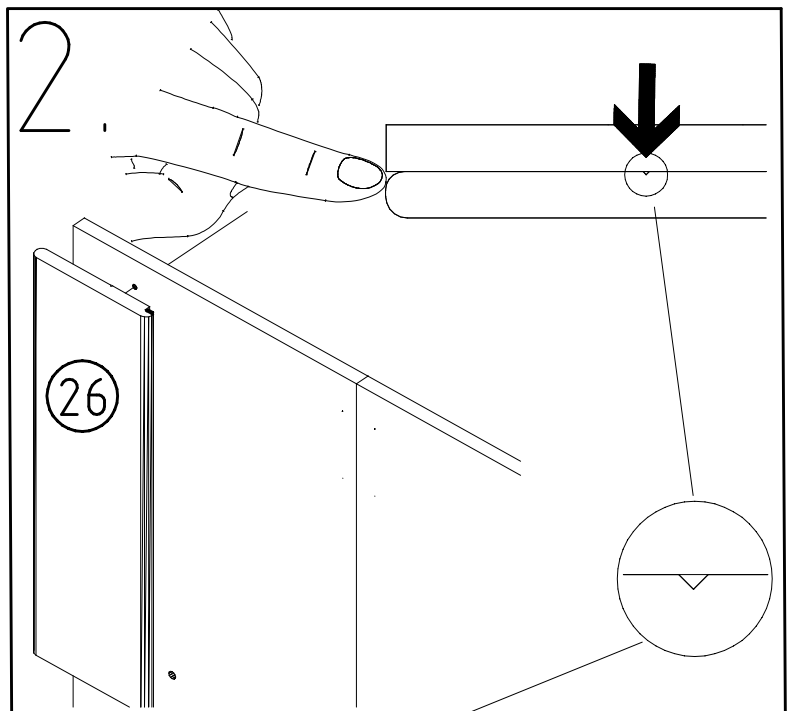
1

26



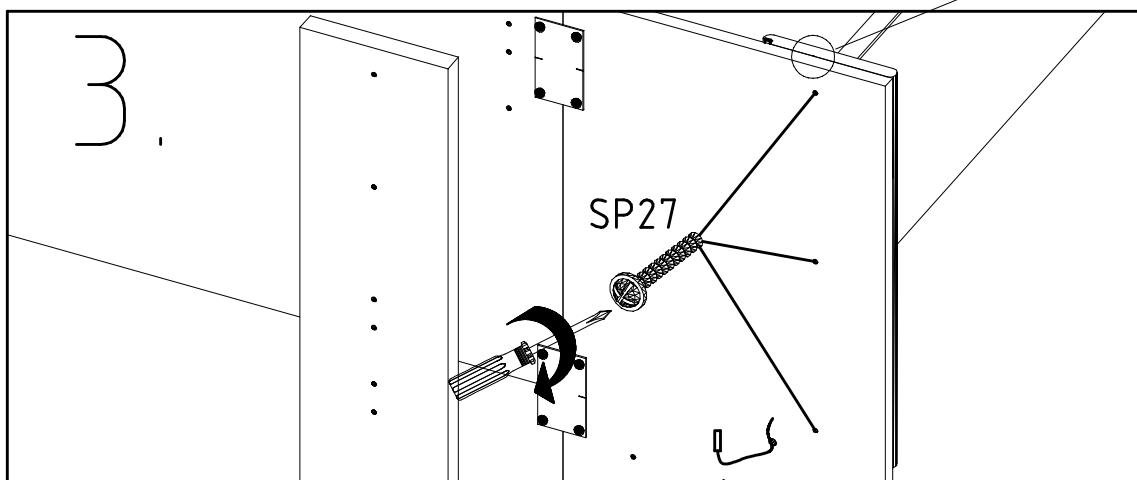
2

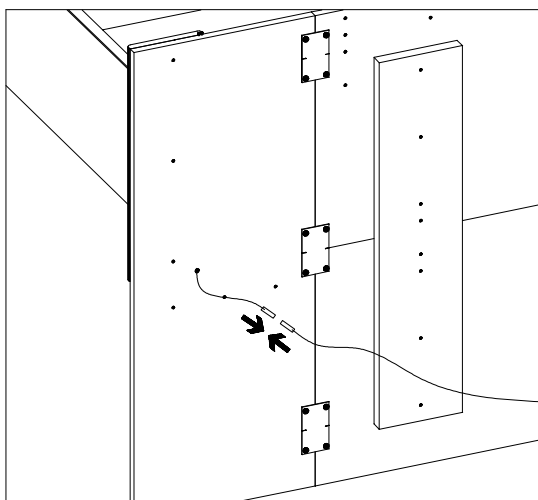
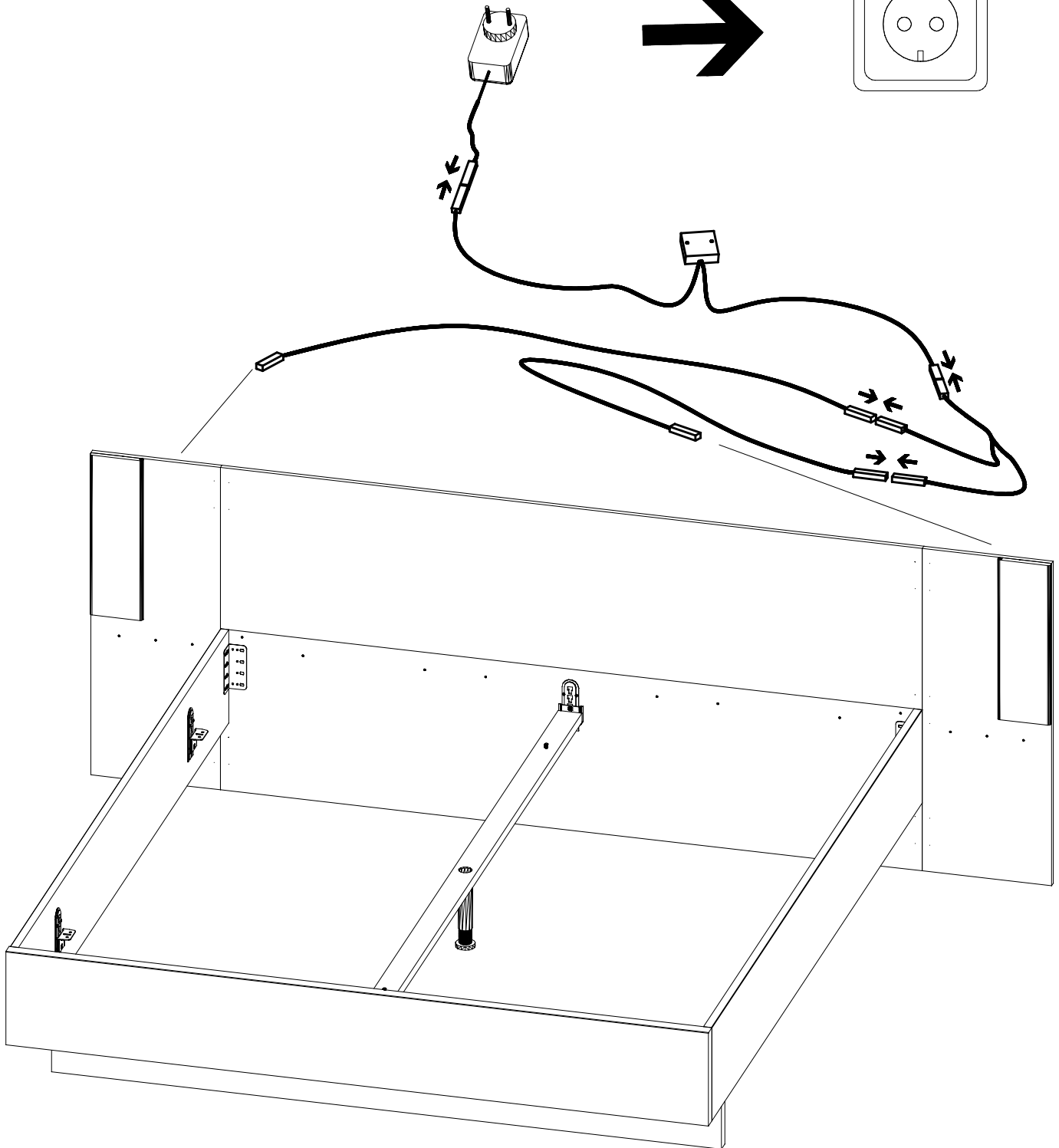
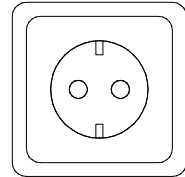
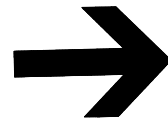
26

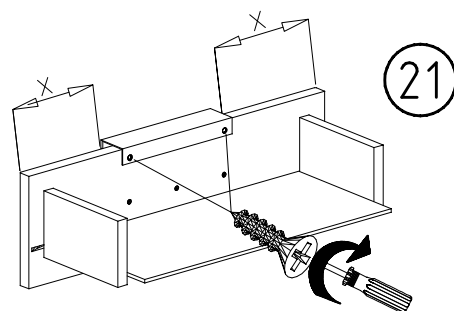
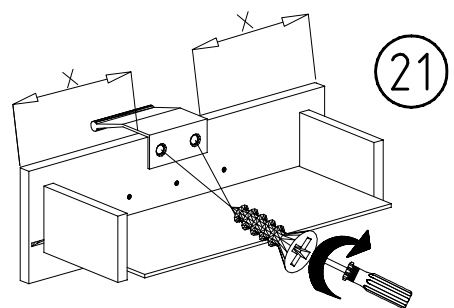
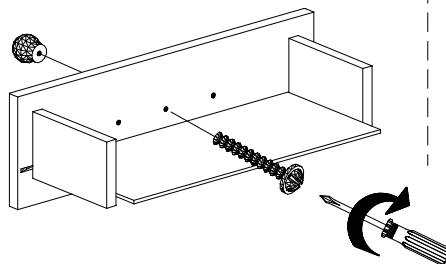
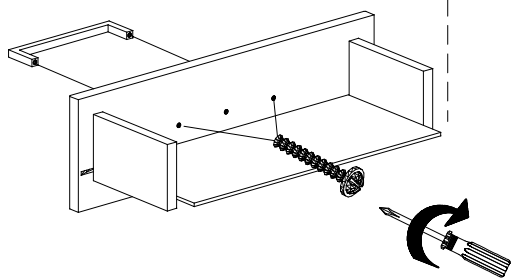
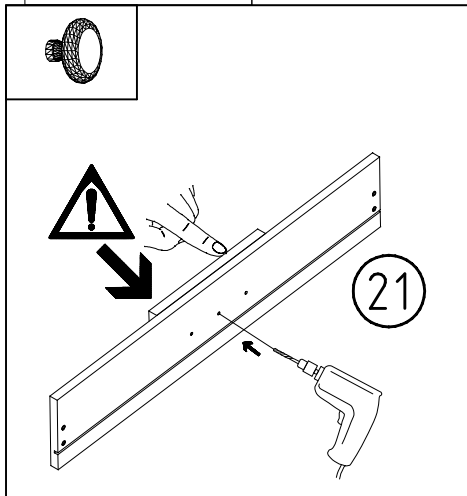
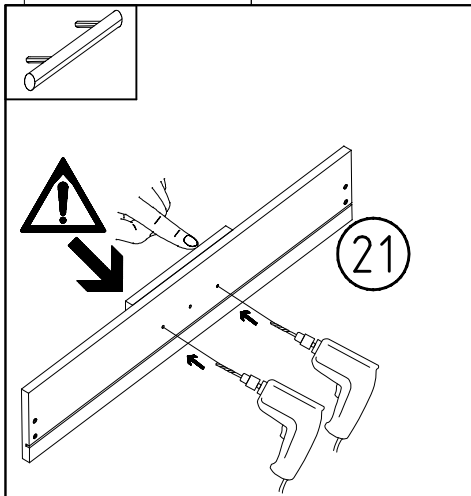
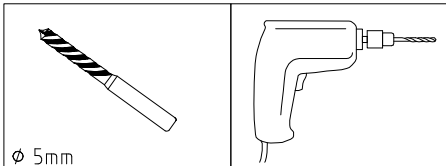
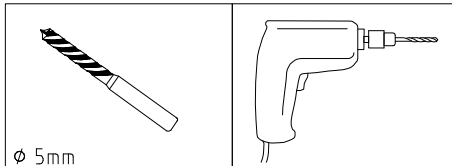
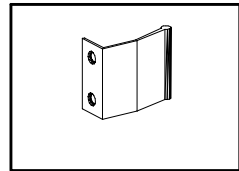
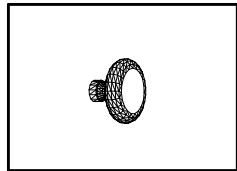
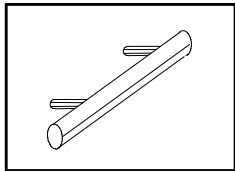


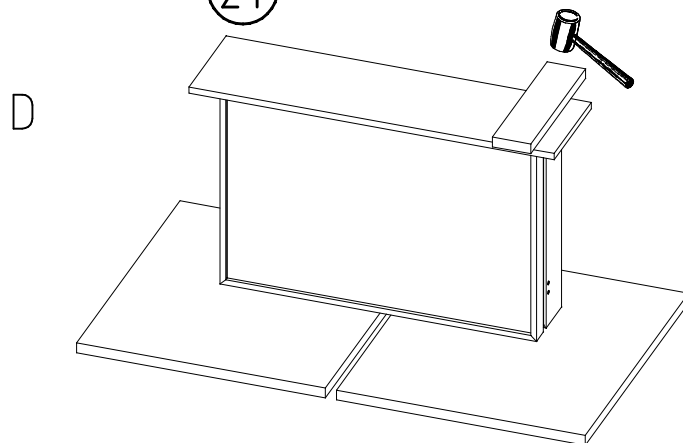
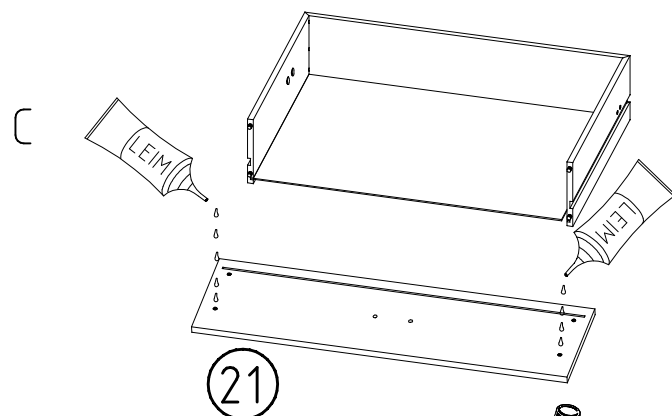
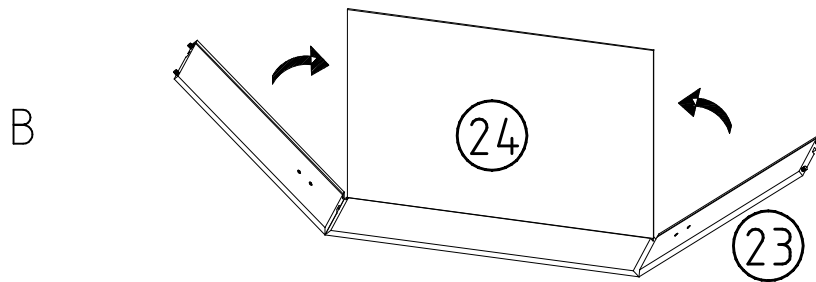
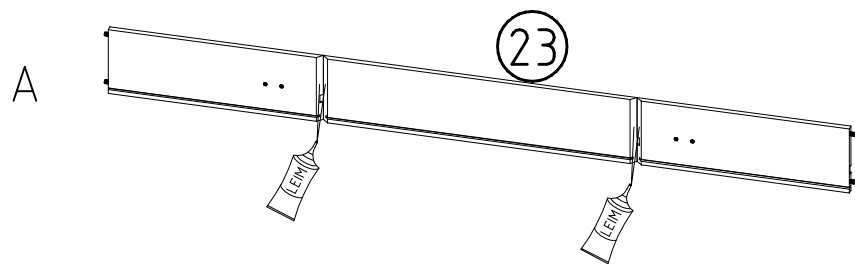
3

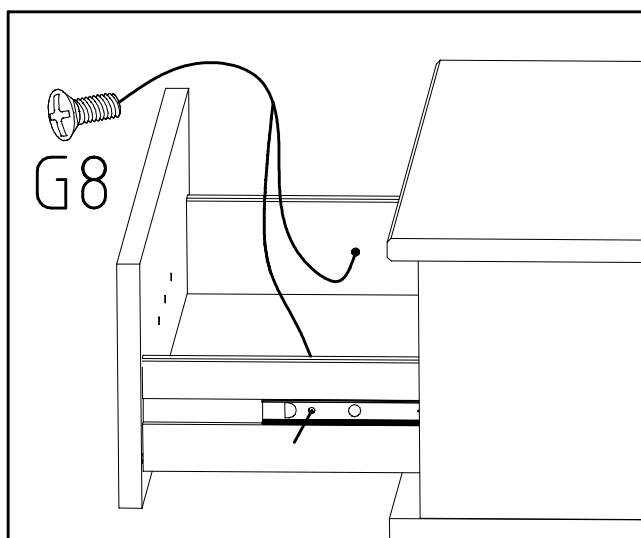
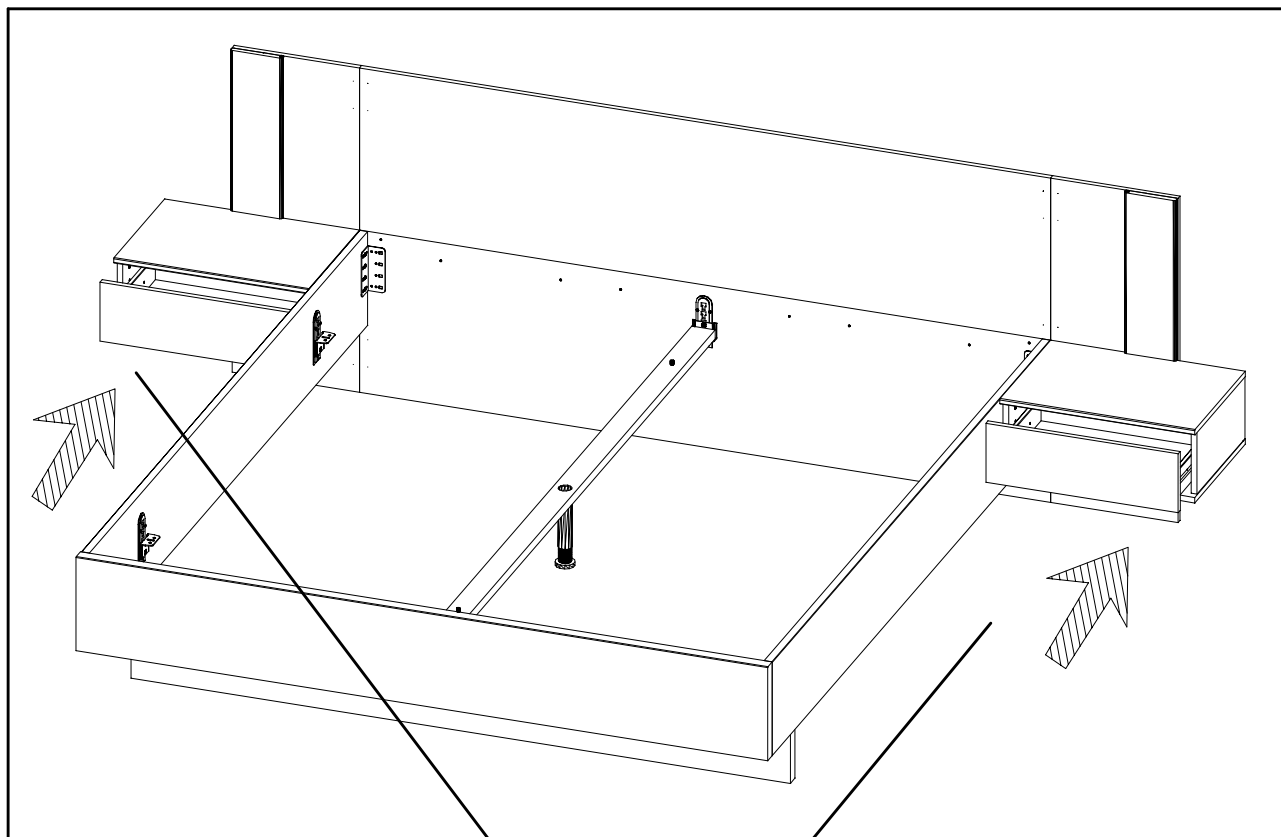
SP27

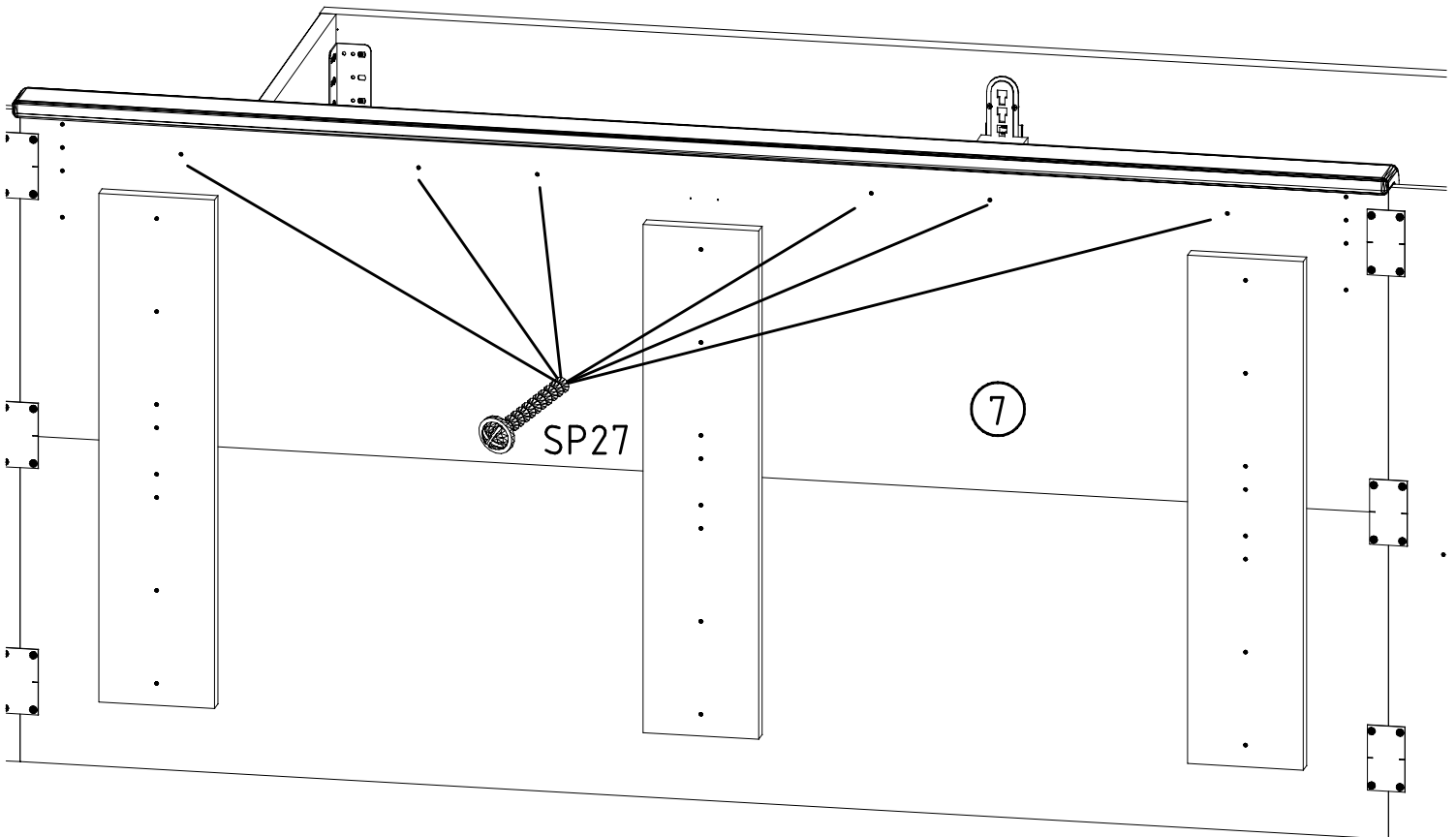
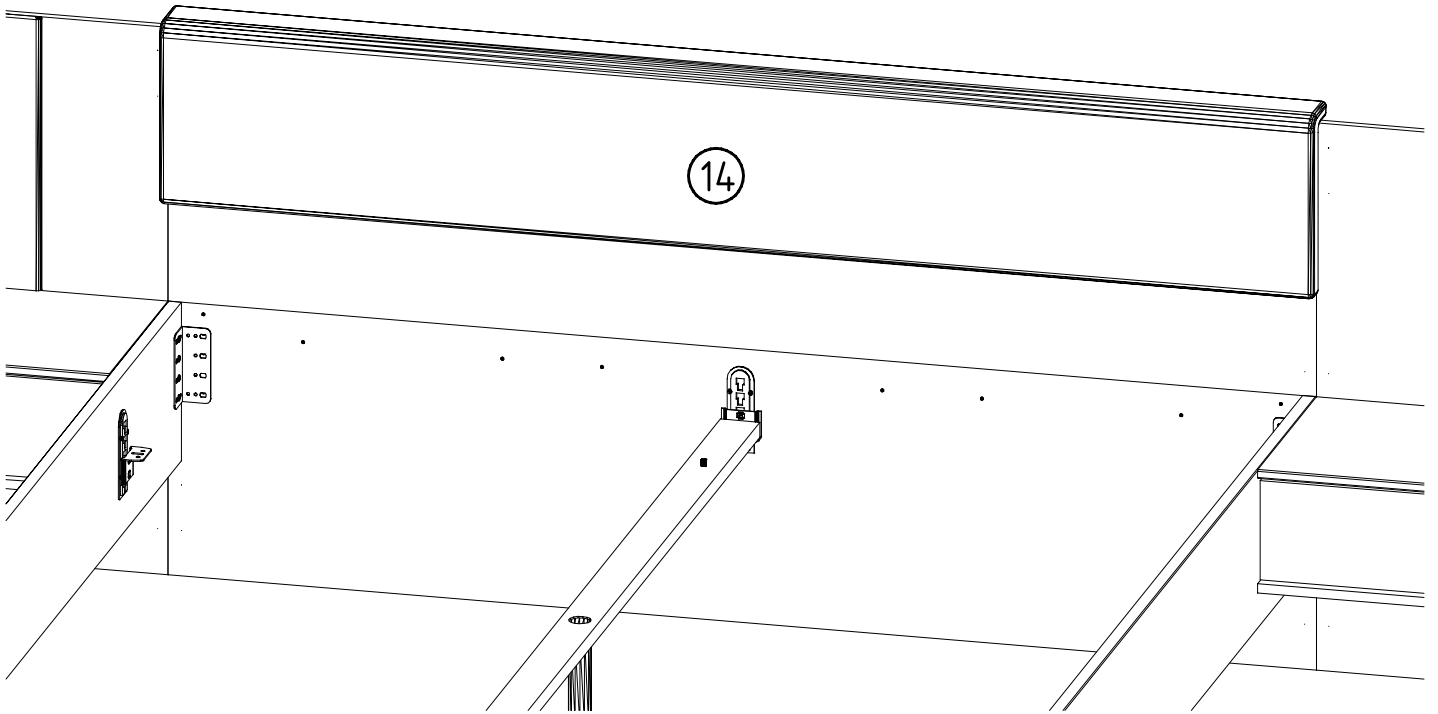
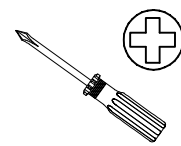




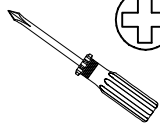


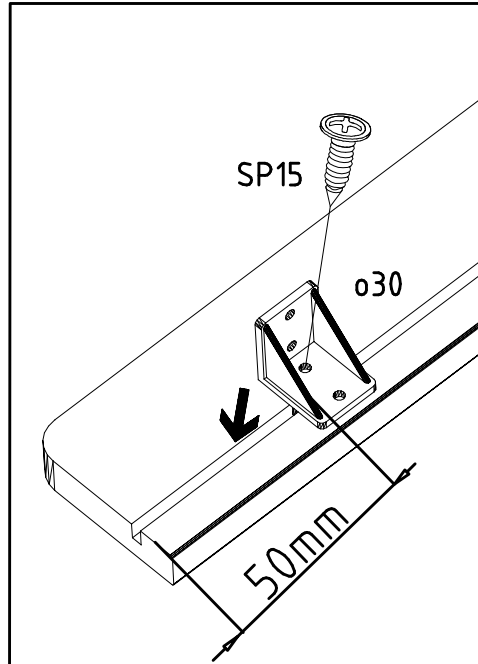
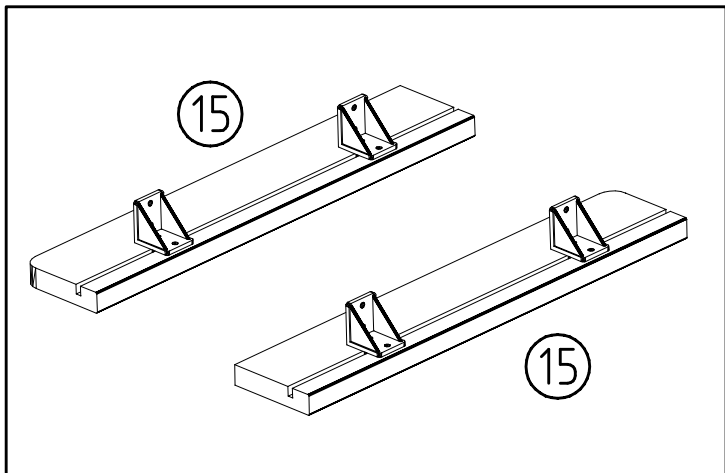






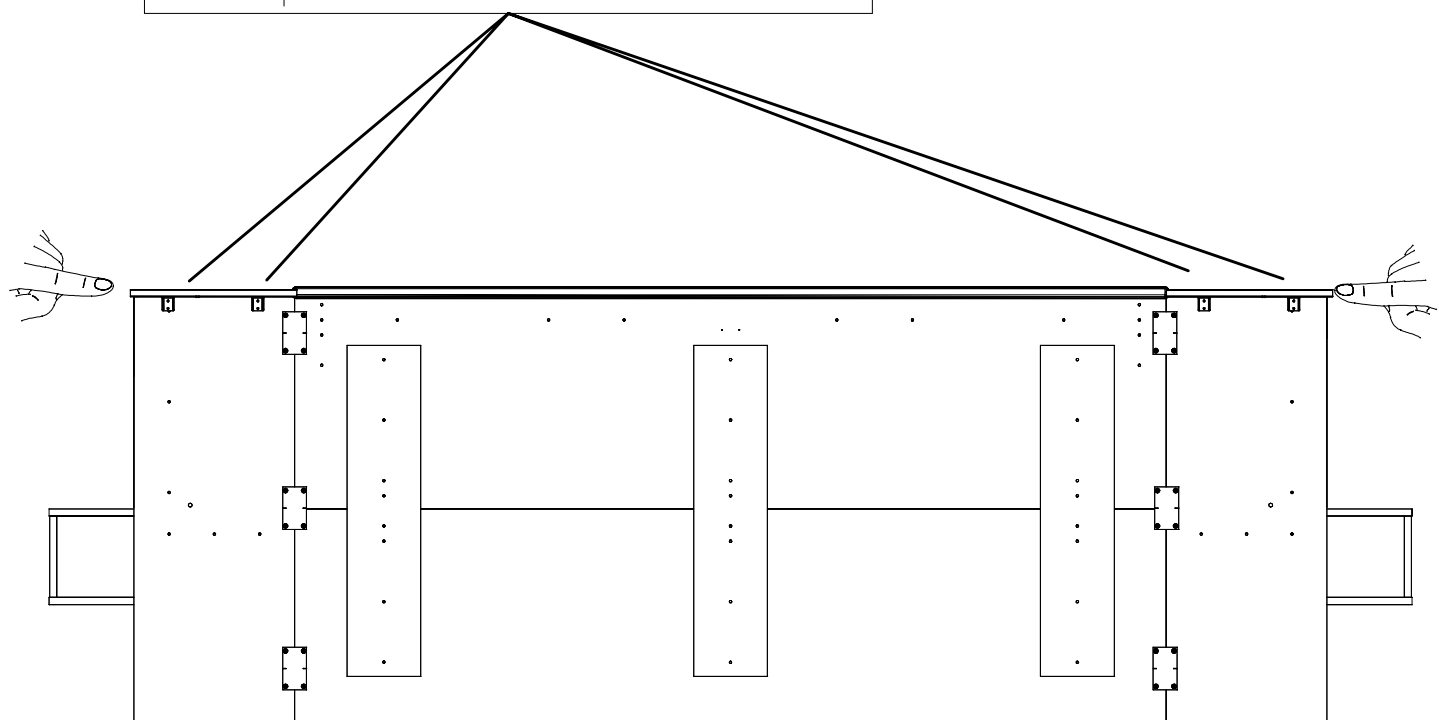
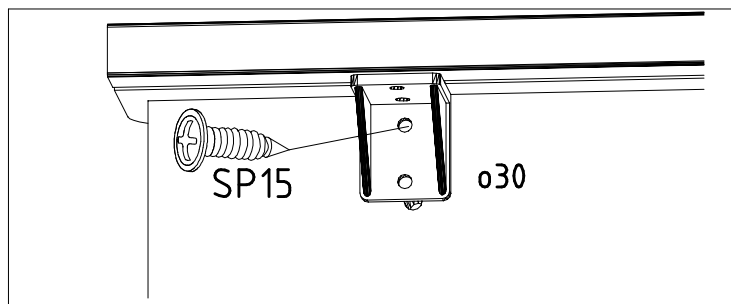
28

 121 120	 SP15 4 X 15mm  111 154	 o30
--	--	---

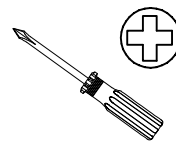


29

SP15 4 X 15mm  121 120



30



SP15
4 X 15mm

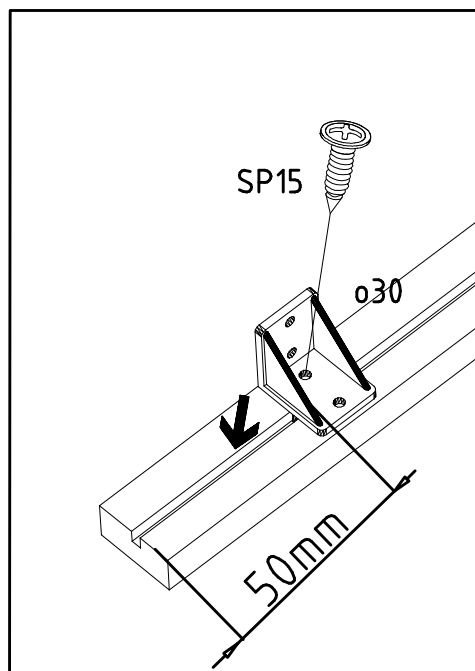
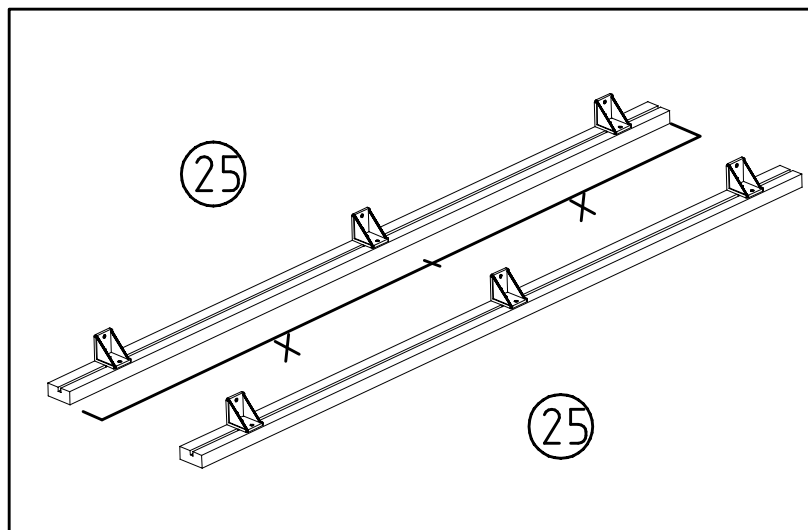


121 120

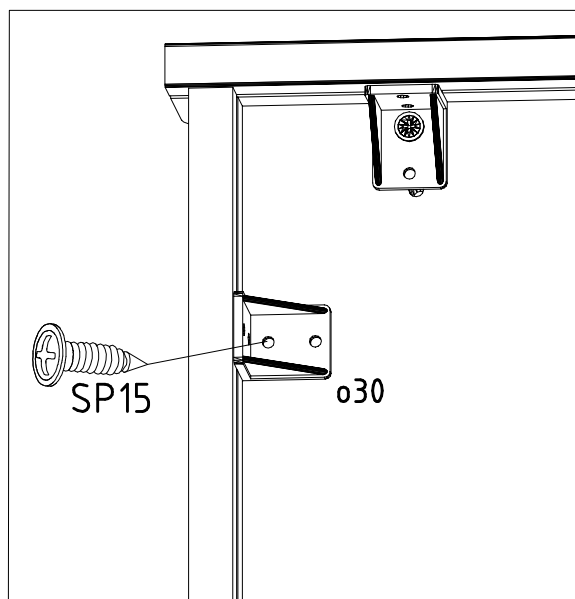


o30

111 154



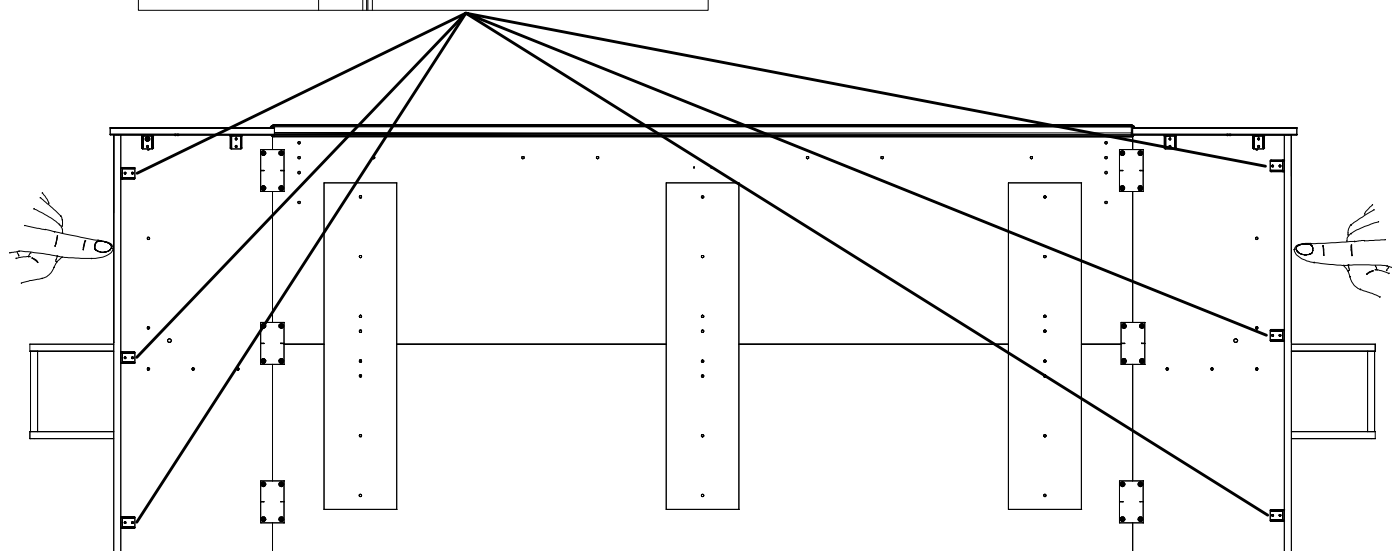
31



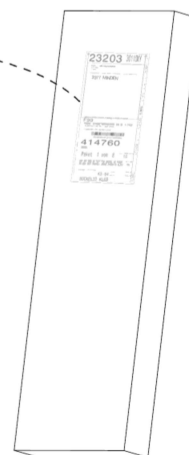
SP15
4 X 15mm



121 120



23203		30110XY	
Kunde MAX MUSTERMANN Customer client Kommission / your order reference / votre reference 3377 MINDEN			
Dekor / Decor / Décor / Modell / Modelle F99 SAMPLE F99842 SCHWELTUEBERSCHRANK 250 CM H 216CM PLANKENEICHE NB + RAU STEEL PLANKENEICHE NACHBILDUNG  202320301107241476000001			
Paket / Package / Paquet 414760 SOCKEL			
Paket 1 von 8		Colli Kommission 10	
HSP-SWT BOD 50 TEXT/TEX SOCKEL 32 FRESH SO-BOD TEXT RASTEX/ ZWBOD D18MM 1X KLSTA		TV / LT 104	
Montage - Anleitung KS-64		Laenge 520,0 Breite 568,0	
SOCKEL32 KLEB			



WIMEX Wohnbedarf Import Export Handelsges mbH & Co. KG Werner-von-Siemens-Str. 35 D-49124 Georgsmarienhütte - Germany service@wimex-online.com	
SAMPLE Modellname Model	23.08.19 Produktionsdatum Date of manufacture

